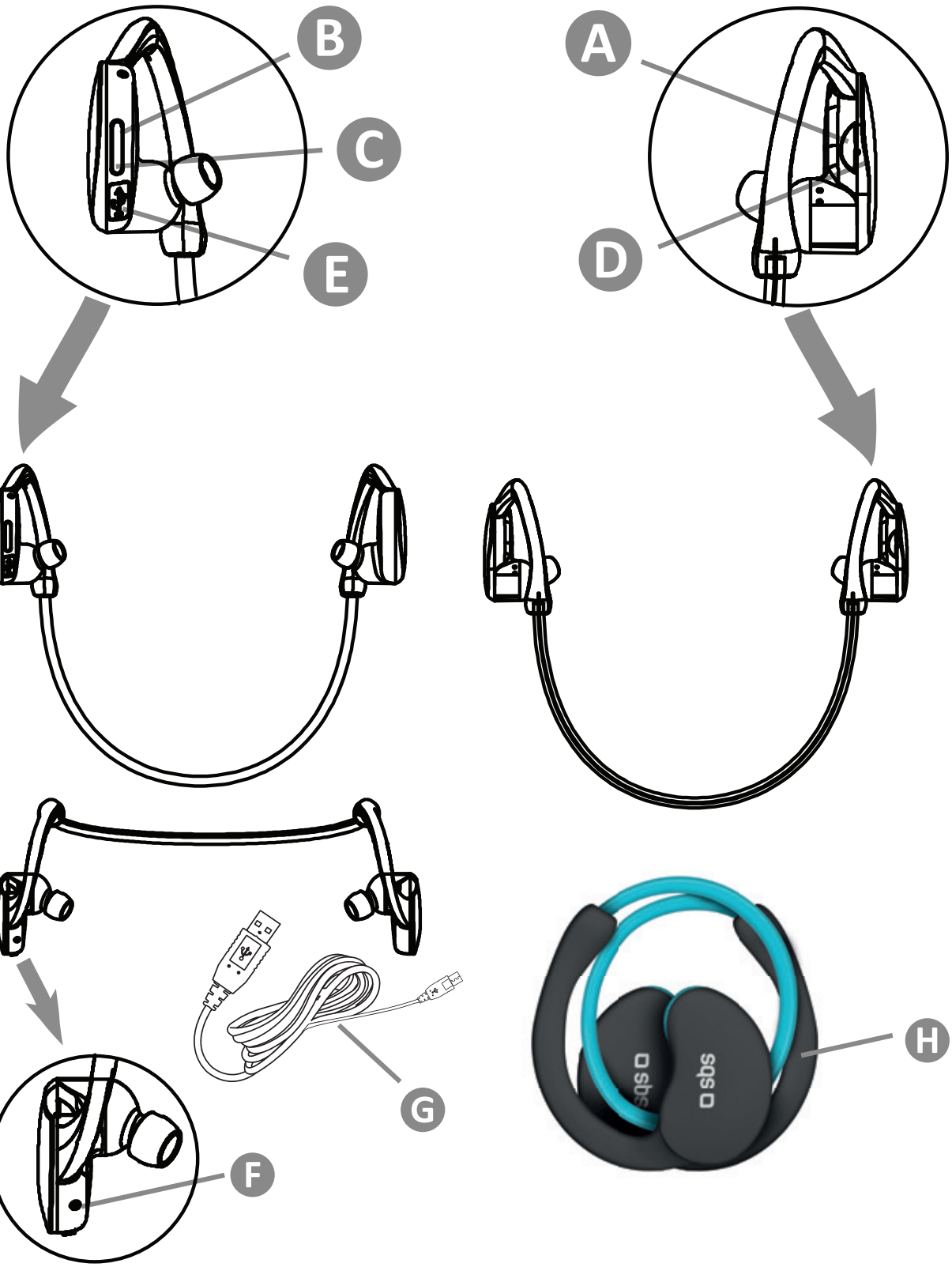
Runway Evolution Bluetooth Headset

Handsfree with foldable handband

TESPORTEARSETBTK - User Manual


B
C
E
A
D
F
G
H

UK

User Manual

Safety Precautions

1 Please read, follow and keep these instructions.
2 Heed all warnings on the product and instructions for use.
3 Stop to use this product immediately if it confers discomfort or pain. In use, it is recommended to keep the volume at a level that is not harmful to your ears and that will allow you to hear ambient noise.
4 Keep the unit away from heat and moisture.
5 Do not use near water such as faucets, fountains, swimming pools, washing machines etc.
6 Use earphones while driving may cause distraction and increase the likelihood of accidents.
7 Battery life may vary depending on the type of use.
8 CAUTION: To prevent possible damage to the ears do not listen at high volume!

Content

• Bluetooth Stereo Headset model TESPORTEARSETBTK
• USB charging cable
• Instruction Manual
• Bag

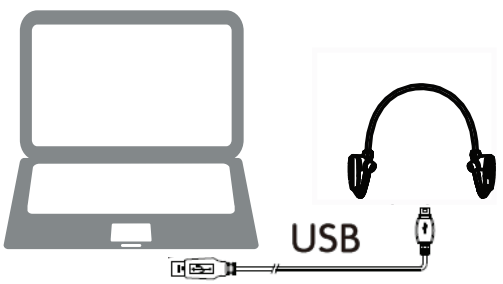
Features

• Bluetooth 3.0
• Supports two phones
• Resistant to sweat

General view

A Multi-function button (ON / OFF - coupling - Play / Pause - Answer / end call - call / rejection - call / recall last number)
B Volume up - next track
C Volume down - previous track
D LED indicator
E Micro-USB charging socket
F Microphone
G Charging cable
H Position in custody

Charging the TESPORTEARSETBTK



Information for charging:

1 Insert the micro USB cable into headphones.
2 Insert the cable with the USB side into a computer or a USB charger (not included).
3 When the battery level is low, the red LED flashes.
4 The full charge takes about 1.5 hours.
5 The red LED turns off when charging is complete.

SAFETY IN CHARGE OF THE BATTERY LITHIUM POLYMER

- The headphones are equipped with non-removable batteries lithium polymer.
- Do not remove the batteries. Do not throw the earphone in fire, batteries may explode.
- Remove the batteries lithium polymer following the laws for disposal of batteries in force in your country.
- Do not follow the advice of use to the use of batteries can result in fire, explosion, fire, chemical.
- Do not allow battery fluid to come into contact with eyes or skin. In case of contact , wash with plenty of water and seek medical advice.
- Do not expose the batteries to lithium polymer at temperatures above 60 °
- Do not disassemble , destroy, why do short-circuit can cause fire, injury, or other hazards.
- Charge the phone before using.
- Do not over charge the batteries: may shorten their duration.
- They are guaranteed at least about 300 cycles of charge / discharge.

CONNECT the TESPORTEARSETBTK

How to connect a phone

1 Press and hold the MFB (multi function button) for 7 seconds until the red and blue LED flash alternately.
2 Activating Bluetooth on the first phone look for the headphone SX-963B: you will have the associated equipment.

How to connect the second phone.

1 Press and hold the MFB until the headset turns off the LED, then turn off the phone's Bluetooth 1.
2 Relight headphones.
3 Turn on the Bluetooth on your phone 2: it will start the automatic search of headphones.
4 The same time re-activate Bluetooth in your phone 1. Click on the previous saved Bluetooth connection to connect.

HOW TO USE TESPORTEARSETBTK

Listen to music or make a call

1 Select a song or video.
2 Briefly press the MFB button to start / pause the audio.
3 Quickly press the volume key up / down to search for tracks forward / backward (I<< / >>I function).
4 Press and hold the volume button +/- to adjust the volume.

How to answer an incoming call
Connect the headphones to a smartphone. Press slightly (less than a second) the MFB to answer the call.

End of call
Press slightly (less than a second) the MFB to end the Called the.

Rejecting a call
Press the MFB button for about 2 seconds.

How to connect a phone
Press twice MFB.

LED INDICATORS

Flashing blue
Bluetooth connection is active: Your headset is ready for use.

Low battery flashing red slowly
Low battery.
Headset disconnected.

Red led Flashing fast
When the headphones shut down correctly the red light quickly flashes on and off.

Fixed red led
On charging.

OFF
Device turned off.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Compatible: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Transmission power: class 2
V3.0 + EDR
Radius of operation: ≤ 10m
Frequency range: 2.4026GHz-2.480GHz
Charging time: ≤ 2 hours
Standby time: ≥ 100 hours
Talk time: ≥ 7 hours
Listening to music: ≥ 4 hours

TROUBLESHOOTING

Led turned off
Use the supplied USB cable and charge the battery by following the instructions previously provided.
Check whether the earphone receive power from the USB port of your computer.
If your headphones do not recharge, check if the cable is connected correctly and transmits energy.
Try to press the MFB.

No Bluetooth connection
Try to power cycle the headset by pressing the MFB.
If you do not connect within 3 minutes retry the procedures by following the instructions in this guide.

Try to use the earphones with another Bluetooth device.
Make sure that Bluetooth is active on your device.

Noisy Sound? No sound? Microphone not working?

The status light flashes slowly when the headphones are connected. The Bluetooth standard function normally within 10m.
Check that the headset is selected as active on your Bluetooth device.
Adjust the volume to an audible level.
Turn off the earphones and charge it when the red light flashes and release a beep.

DIRECTIVE 2002/96/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 January 2003 on waste electrical and electronic equipment (WEEE)

Information for users

(a) the device requirement not to dispose of WEEE as unsorted municipal waste and to collect such WEEE separately;

(b) the device must return and collection systems available to them;

(c) the device will be collected by the vendor in case of a new one is buyed

(d) the device not correctly disposed has potential effects on the environment and human health as a result of the presence of hazardous substances in electrical and electronic equipment;

(e) The symbol indicating separate collection for electrical and electronic equipment consists of the crossed-out wheeled bin, as shown below. The symbol must be printed visibly, legibly and indelibly.

I

Precauzioni di sicurezza

1 Si prega di leggere, seguire e conservare queste istruzioni.
2 Fate attenzione a tutti gli avvisi sul prodotto e sulle istruzioni d'utilizzo.
3 Sospendere l'utilizzo del prodotto immediatamente se procura disagio o dolore. Durante l'uso si raccomanda di mantenere il volume ad un livello che non sia dannoso per le vostre orecchie e che vi permetta di udire i rumori circostanti.
4 Conservare l'apparecchio lontano da fonti di calore ed umidità.
5 Non usare vicino ad apparati idrici quali rubinetti, fontane, piscine, lavatrici etc.
6 Usare gli auricolari durante la guida può distrarvi ed aumentare la probabilità di incidenti.
7 La durata delle batterie può variare in funzione del modo di utilizzo.
8 ATTENZIONE: per prevenire possibili danni alle orecchie non ascoltare ad alto volume!

Contenuto

• Cuffie stereo Bluetooth modello TESPORTEARSETBTK
• Cavo di ricarica USB
• Manuale di istruzioni
• Sacchetto

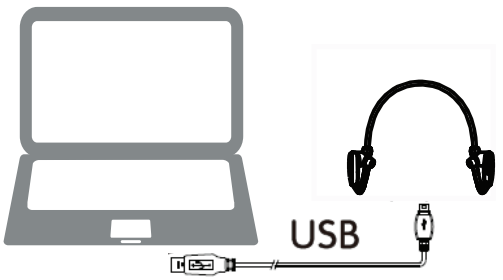
Caratteristiche

• Bluetooth 3.0
• Supporta due dispositivi
• Resistente a sudore

PANORAMICA

A Pulsante multifunzione (ON/OFF – accoppiamento – play/pausa – risposta/fine chiamata – chiamata/rifiuto – chiamata/richiama ultimo numero)
B Volume su – brano successivo
C Volume giù – brano precedente
D Indicatore LED
E Presa di ricarica micro USB
F Microfono
G Cavo di ricarica
H Posizione nella custodia

RICARICA DI TESPORTEARSETBTK



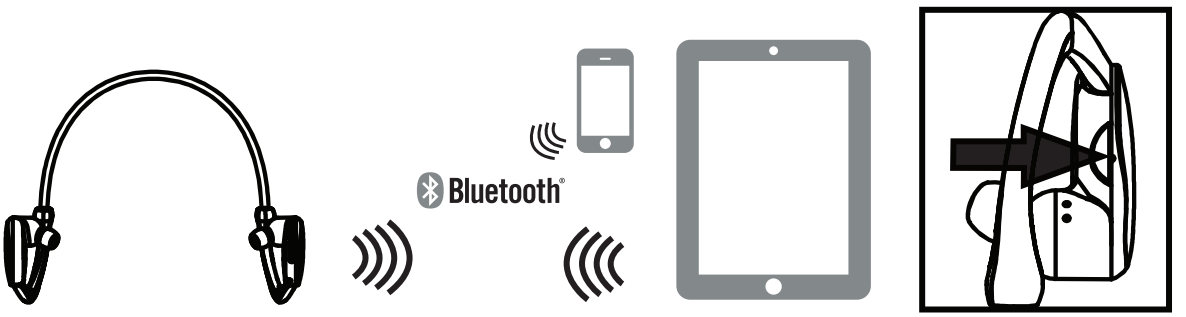
Informazioni per la ricarica:

1) inserire il cavo con il lato micro USB nelle cuffie
2) inserire il cavo con il lato USB in un computer o in un caricatore USB (non incluso)
3) quando il livello della batteria è basso, il led rosso lampeggia
4) la ricarica completa richiede circa 1.5 ore
5) il led rosso si spegne quando la ricarica è completa

RICARICA IN SICUREZZA DELLE BATTERIE AI POLIMERI DI LITIO

- Gli auricolari sono dotati di batterie non rimovibili ai polimeri di litio.
- Non rimuovere le batterie . Non gettare gli auricolari nel fuoco, le batterie potrebbero esplodere.
- Eliminare le batterie ai polimeri di litio seguendo le leggi per lo smaltimento delle batterie in vigore nel vostro paese.
- Non osservare i consigli d'uso per l'utilizzo delle batterie può provocare fuoco, esplosioni, incendi chimici.
- Non consentire a liquido fuoriuscito dalle batterie di entrare in contatto con occhi o pelle. In caso di contatto lavare con molta acqua e chiedere un consiglio al medico.
- Non esporre le batterie al polimero di litio a temperature superiori 60°.
- Non smontare, distruggere, fare corto circuito perché può provocare incendi, ferite o altri pericoli.
- Ricaricate il telefono prima dell'utilizzo.
- Non sovracaricate le batterie: potreste accorciare la loro durata.
- Sono garantiti almeno 300 cicli circa di carica/scarica.

CONNETTERE il TESPORTEARSETBTK



Come connettere un telefono

1 Premere a lungo il tasto MFB (tasto multi funzione) per 7 secondi fino a quando i led rosso e blu lampeggeranno alternativamente.
2 Attivare il Bluetooth del primo telefono, cercare le cuffie SX-963B: avrete gli apparecchi associati.

Come connettere il secondo telefono

1 Premere a lungo il tasto MFB delle cuffie fino a quando si spegne il led, poi spegnere il Bluetooth del telefono 1 .
2 Accendere nuovamente le cuffie.
3 Attivare il Bluetooth nel telefono 2 :partirà la ricerca automatica delle cuffie.
4 Nello stesso tempo riattivare il Bluetooth nel telefono 1. Cliccare sulla precedente connessione Bluetooth salvata per connettersi.

USO DEL TESPORTEARSETBTK

Ascoltare musica o effettuare una chiamata

1 Selezionare un brano o un video.
2 Premere velocemente il tasto MFB per far partire/mettere in pausa l'audio.
3 Premere velocemente il tasto volume su/giù per cercare i brani avanti/indietro (I<< / >>I funzione).
4 Premere a lungo il tasto volume +/- per regolare il volume.

Come rispondere a una chiamata in arrivo

Collegare le cuffie ad uno smartphone. Premere leggermente (meno di un secondo). il tasto MFB per rispondere alla chiamata.

Fine della chiamata
Premere leggermente (meno di un secondo) il tasto MFB per terminare la chiamata.

Rifiuto di una chiamata
Premere il tasto MFB per circa 2 secondi.

Richiamare ultimo numero selezionato
Premere due volte MFB.

INDICATORI LED

Blu lampeggiante
Connessione Bluetooth attiva: il tuo auricolare è pronto per l'uso.

Rosso lampeggiante lentamente
Batteria quasi scarica.
Auricolare disconnesso.

Rosso lampeggiante velocemente
Quando spegni correttamente le cuffie la luce rossa lampeggia rapidamente e si spegne.

Rosso fisso
Ricarica in corso. Si spegne a ricarica terminata.

Spento
Apparecchio spento.

SPECIFICHE TECNICHE
Compatibile: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Potenza di trasmissione: classe2
V3.0 + EDR
Raggio di funzionamento: ≤ 10m
Range di frequenza: 2.4026GHz-2.480GHz
Tempo di ricarica: ≤ 2 ore
Tempo di standby: ≥ 100 ore
Tempo conversazione: ≥ 7 ore
Ascolto musica: ≥ 4 ore

RISOLUZIONE PROBLEMI

Led spenti

Usare il cavo USB fornito e caricare la batteria seguendo le istruzioni precedentemente fornite.
Controllare se gli auricolari ricevono energia dalla porta USB del computer. Se gli auricolari non si ricaricano, verificare se il cavo è connesso correttamente e se trasmette energia.
Provare a premere il pulsante MFB.

Bluetooth non connesso

Provare a spegnere e riaccendere gli auricolari premendo il tasto MFB.
Se non si connette entro 3 minuti provare ad eseguire nuovamente la procedure seguendo le istruzioni di questa guida.
Provare ad usare gli auricolari con un altro apparato Bluetooth.
Assicurarsi che il Bluetooth sia attivo sul proprio dispositivo.

Suono disturbato? Nessun suono? Microfono non funzionante?

La luce di stato lampeggerà lentamente quando gli auricolari sono connessi. La connessione Bluetooth standard normalmente funzione nel raggio di 10m.
Controllare che gli auricolari siano selezionati come attivi sul proprio dispositivo Bluetooth.
Regolare il volume ad un livello udibile.
Spegnere gli auricolari e ricaricarli quando la luce rossa lampeggia ed emette un segnale.

Obblighi di informazione ex art. 13 D.Lgs 25/07/2005 n.151

È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto e/o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo. Lo smaltimento abusivo o l'uso improprio di tali apparecchiature o parti di esse può danneggiare l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è sanzionato ai sensi del D.Lgs 25/07/2005 n.151.

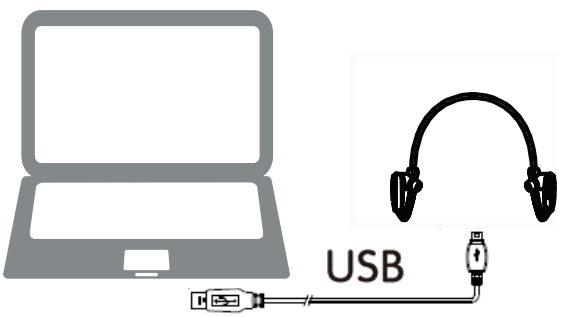
D

Sicherheitshinweise
Ein. Bitte lesen Sie, zu folgen und halten Sie diese Anweisungen.
2. Beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Produkt und Gebrauchsanweisung.
3. Beenden Sie die Einnahme dieses Produktes sofort, wenn es verleiht Beschwerden oder Schmerzen. Bei der Anwendung wird empfohlen, die Lautstärke auf einem Niveau, das nicht schädlich für die Ohren und das ermöglicht es Ihnen, Umgebungsgeräusche hören zu halten.
4. Halten Sie das Gerät vor Hitze und Feuchtigkeit.
5. Geräte in der Nähe von Wasser verwenden wie Wasserhähne, Brunnen, Schwimmbäder, Waschmaschinen usw.
6. Verwenden Sie Kopfhörer während der Fahrt kann zu Ablenkungen führen und erhöhen die Wahrscheinlichkeit von Unfällen.
7. Akkulaufzeit kann je nach der Art der Nutzung ab.
8. ACHTUNG: Um mögliche Schäden an den Ohren verhindern, dass nicht bei hoher Lautstärke zu hören!

Inhalt
• Bluetooth-Stereo-Headset Modell TESPORTEARSETBTK
• USB-Ladekabel
• Bedienungsanleitung

Eigenschaften
• Bluetooth 3.0
• Unterstützt zwei Telefone
• Resistent gegen Schweiß

ÜBERSICHT
A. Multi-Funktionstaste (ON / OFF - Kupplung - Play / Pause - Annehmen / Auflegen - rufen / Ablehnung - Call / Recall letzten Nummer)
B. Lauter - zum nächsten Titel
C. Leiser - vorherigen Titel
D. LED-Anzeige
E. Micro-USB Ladebuchse
F. Mikrofon
G. Ladekabel
H. Position in Haft



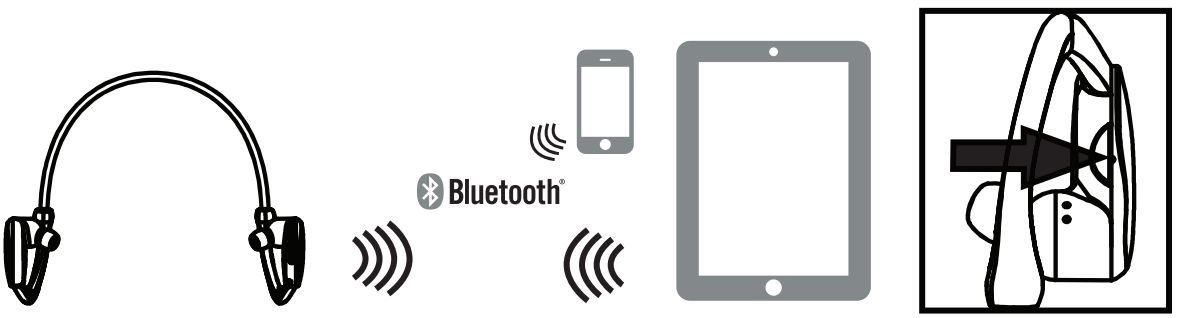
Aufladen des TESPORTEARSETBTK
Informationen zum Laden:
1) Stecken Sie das Kabel mit den Seiten Micro-USB-Kopfhörer.
2) Legen Sie das Kabel mit dem USB-Seite in einem Computer oder einem USB-Ladegerät (nicht enthalten).
3) wenn die Batterie schwach ist, blinkt die rote LED.

4) die vollständige Ladung dauert ca. 1,5 Stunden.
5) die rote LED erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Sicherheit in Ladung der Batterie Lithium-Polymer

Die Kopfhörer sind mit nicht abnehmbaren Lithium-Polymer-Batterien ausgestattet
• Die Batterien nicht entfernen. Die Ohrhörer in Feuer werfen können Batterien explodieren.
• Entfernen Sie die Lithium-Polymer-Batterien nach den Gesetzen für die Entsorgung der Batterien in Ihrem Land geltenden.
• Folgen Sie nicht den Rat der Nutzung auf die Verwendung von Batterien kann Brand-, Explosions-, Feuer-, Chemie führen.
• Lassen Sie keine Batterieflüssigkeit in Kontakt mit Haut oder Augen kommen. Bei Berührung, waschen mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren.
• Setzen Sie die Batterien in Lithium-Polymer bei Temperaturen über 60 ° aussetzen.
• Zerlegen, zerstören, warum Kurzschluss kann Feuer, Verletzungen oder andere Gefahren entstehen.
• Laden Sie das Telefon, bevor Sie.
• sovracaricate Sie nicht die Batterien ihre Dauer zu verkürzen.
• Sie werden garantiert mindestens etwa 300 Zyklen der Ladung / Entladung.

Schließen Sie das TESPORTEARSETBTK



Wie man ein Telefon anzuschließen
1 Halten Sie die MFB (Multifunktionstaste) für 7 Sekunden gedrückt, bis die rote und die blaue LED blinken abwechselnd.
2 Drehen Bluetooth auf dem ersten Telefon, versuchen Sie den Kopfhörer SX-963B: Sie werden die zugehörige Ausrüstung.

Wie Sie das zweite Telefon verbinden
1. Halten Sie die MFB, bis das Headset schaltet die LED, dann schalten Sie das Telefon Bluetooth ein.
2. Relight Kopfhörer.
3. Drehen Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon 2:. Starten Sie die automatische Suche von Kopfhörern.
4. Die gleiche Zeit wieder aktiviert Bluetooth in Ihrem Telefon ein. Gespeichert Klicken Sie auf die vorherige Bluetooth-Verbindung zu verbinden.

Mit der TESPORTEARSETBTK

Hören Sie Musik oder einen Anruf tätigen
1. Wählen Sie einen Song oder Video.
2. Drücken Sie kurz die MFB-Taste zum Starten / Anhalten der Audio.
3. Drücken Sie schnell die Lautstärketaste nach oben / unten, für Titel vorwärts / rückwärts (I<< / >>I Funktion) suchen.
4. Drücken und halten Sie die Lautstärke-Taste +/- , um die Lautstärke einzustellen.

Wie, um einen eingehenden Anruf zu beantworten
- Schließen Sie die Kopfhörer an einem Smartphone. Drücken Sie leicht (weniger als einer Sekunde) die MFB, um den Anruf.

Gesprächsende

- Drücken Sie leicht (weniger als einer Sekunde) die MFB bis Ende der Genannt der.

Anruf abweisen

- Drücken Sie die MFB-Taste für ca. 2 Sekunden.

Daran erinnern zuletzt gewählten Nummer

- Drücken Sie zweimal MFB.

LED-ANZEIGEN

Blau blinkend
Bluetooth-Verbindung aktiv ist: Das Headset ist bereit für den Einsatz.

Rot blinkt langsam
Schwache Batterie.
Headset getrennt.

Rot blinkend schnell
Beim Ausschalten des Headsets korrekt blinkt das rote Licht an und aus schnell.

Solide Red
Lade. Es erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen.

Aus
Gerät ist ausgeschaltet.

ECHNISCHE DATEN
Kompatibel: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Sendeleistung: Klasse 2
V3.0 + EDR
Radius des Betriebs: ≤ 10m
Frequenzbereich: 2.4026GHz-2.480GHz
Ladezeit: ≤ 2 Stunden
Standby-Zeit: 100 Stunden ≥
Sprechzeit: ≥ 7 Stunden
Musik hören: ≥ 4 Stunden

PROBLEMLÖSUNG

LED aus

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel und die Batterie aufzuladen indem Sie die Anweisungen bereit und verfügbar.
Prüfen Sie, ob der Kopfhörer erhalten Strom aus dem USB-Anschluss des Computers. Wenn Ihr Kopfhörer nicht wieder aufladen, überprüfen Sie, ob die Kabel richtig angeschlossen ist und überträgt Energie.
Versuchen Sie, die MFB.

Bluetooth ist nicht angeschlossen

Versuchen Sie, schalten Sie das Headset durch Drücken der MFB.
Wenn Sie nicht innerhalb von 3 Minuten zu verbinden versuchen die Verfahren gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
Versuchen Sie, die Ohrhörer mit einem anderen Bluetooth-Gerät verwenden.
Stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert ist auf Ihrem Gerät.

Tonstörungen? Kein Ton? Mikrofon funktioniert nicht?

Die Status-LED blinkt langsam, wenn die Kopfhörer angeschlossen-. Werden Der Bluetooth-Standard-Funktion in der Regel innerhalb von 10m.
Überprüfen Sie, ob das Headset als aktiv auf Ihrem Bluetooth-Gerät ausgewählt.
Stellen Sie die Lautstärke auf ein hörbares Niveau.
Schalten Sie die Ohrhörer und laden Sie es, wenn das rote Licht blinkt, und ein Piepton.

In Übereinstimmung mit der Europäischen Richtline 2002/96/CE fällt dieses Produkt in die Kategorie der elektrishen und elektronishen Geräte,

die zwingend selektiv sortiert und dem Recycling zugeführt werden müssen. Das Gerät trägt das Symbol für das selektive Müllsortieren. Das bedeutet, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern dass Sie es bei Sammelstellen abgeben müssen, die Ihnen von Ihren lokalen Behörden zur Vertfügung gestellt werden. Das Gerät wird in einem zugelassenen Center aufbereitet, das seine Bauteile weiter verwerten und eventuelle Stoffe, die für Gesundheit und Unwelt schädlich sind, neutralisieren kann. Durch Ihre Teilnahme am selektiven Müllsortieren tragen Sie zum Verringern des Vergeudens unserer natürlichen Ressourcen bei.

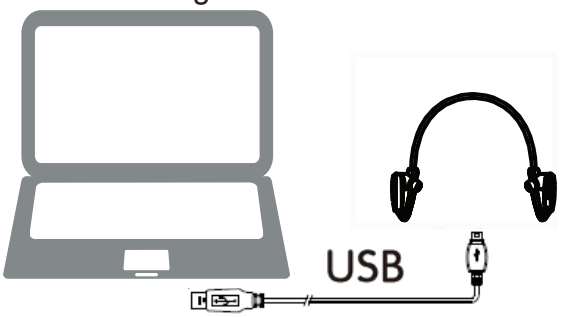
F

Consignes de sécurité
1. S'il vous plaît lire, suivre et conserver ces instructions.
2. Respectez tous les avertissements sur le produit et la notice d'utilisation.
3. Cesser l'utilisation de ce produit immédiatement si elle confère l'inconfort ou de la douleur. Lors de l'utilisation, il est recommandé de garder le volume à un niveau qui n'est pas nocif pour vos oreilles et qui vous permettra d'entendre le bruit ambiant.
4. Gardez l'appareil loin de la chaleur et de l'humidité.
5. Équipement Ne pas utiliser près de l'eau tels que les robinets, fontaines, piscines, machines à laver, etc .
6. Utiliser des écouteurs pendant la conduite peut causer des distractions et augmenter le risque d'accidents.
7. Autonomie de la batterie peut varier en fonction du type d'utilisation.
8. ATTENTION: Pour éviter d'endommager les oreilles ne pas écouter à volume élevé!

Contenu
• modèle de casque stéréo Bluetooth TESPORTEARSETBTK.
• câble de recharge USB.
• Mode d'emploi.

Caractéristiques
• Bluetooth 3.0
• Prise en charge de deux téléphones
• Résistant à la sueur

VUE D'ENSEMBLE
A. Bouton. multi-fonction (ON / OFF - couplage - Play / Pause - Appel de réponse / fin - / rejet appeler - appel / Rappel dernier numéro).
B. Volume haut - piste suivante.
C. Volume bas - piste précédente.
D. Indicateur LED.
E. Prise de charge Micro-USB.
F. Microphone.
G. câble de recharge.
H Position. en garde à vue.

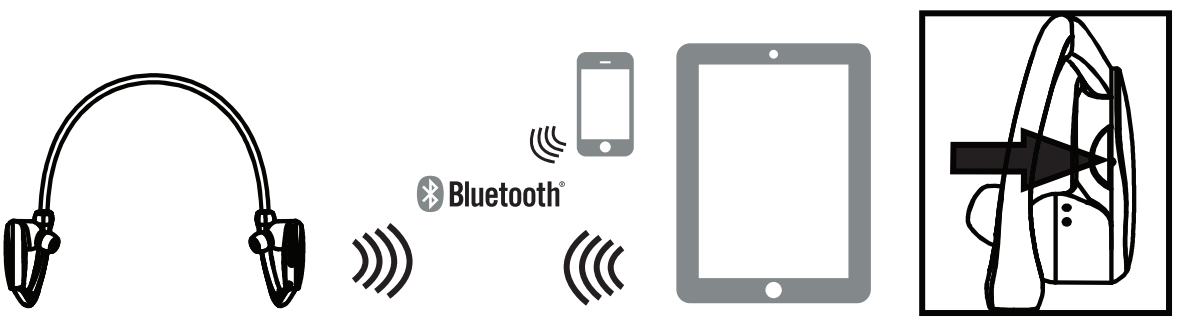


Charge de la TESPORTEARSETBTK:
Informations pour le chargement:
1) Insérez le câble avec les micro casque USB secondaires.
2) insérez le câble avec le côté USB sur un ordinateur ou un chargeur USB (non inclus)
3) lorsque le niveau de batterie est faible, la LED rouge clignote.
4) la charge complète prend environ 1,5 heures.
5) la LED rouge s'éteint lorsque la charge est terminée.

SÉCURITÉ EN CHARGE DE LA lithium-polymère de BATTERIE

• Les écouteurs sont équipés de batteries lithium polymère non amovible.
• Ne retirez pas les piles. Ne jetez pas les écouteurs en feu, les batteries peuvent exploser.
• Retirez le polymère batteries au lithium suivant les lois de l'élimination des piles en vigueur dans votre pays.
• Ne pas suivre les conseils d'utilisation à l'usage des piles peut entraîner un incendie, une explosion, un incendie, chimique.
• Ne laissez pas de liquide de la batterie entrer en contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste.
• Ne pas exposer les batteries à lithium-polymère à des températures supérieures à 60 °.
• Ne pas démonter, détruire, pourquoi court-circuit peut provoquer un incendie, des blessures ou d'autres dangers.
• Chargez le téléphone avant d'utiliser.
• Ne pas sovracaricate les batteries peut raccourcir leur durée.
• Ils sont garantis au moins environ 300 cycles de charge / décharge.

Connectez le TESPORTEARSETBTK



Comment connecter un téléphone
1. Appuyez et maintenez le (touche multifonctions) MFB pendant 7 secondes jusqu'à ce que le flash rouge et bleu LED alternativement.
2. Activer Bluetooth le premier téléphone, essayez le casque SX-963B:vvous aurez l'équipement associé.

Comment connecter le deuxième telephone

1 Appuyez sur. Et tenez le MFB jusqu'à ce que le casque s'éteint le voyant, puis désactiver la fonction Bluetooth du téléphone 1.
2. Rallumez casque.
3 Mise Bluetooth sur votre téléphone 2. Lancer la recherche automatique des écouteurs.
4. Le même temps re-activer Bluetooth sur votre téléphone 1. Enregistré Cliquez sur la connexion Bluetooth précédente pour se connecter.

Utilisation de la TESPORTEARSETBTK

Écouter de la musique ou faire un appel
1. 1.Sélectionner une chanson ou une vidéo.
2. Appuyez brièvement sur le bouton MFB pour démarrer / arrêter l'audio.
3. Appuyez rapidement sur la touche de volume haut / bas pour rechercher des pistes avant / arrière (I<< / >>I function).
4. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton +/- de volume pour régler le volume.

Comment répondre à un appel entrant

- Branchez les écouteurs à un smartphone. Appuyez légèrement (moins d'une seconde) sur le BMF pour répondre à l'appel.

Fin de l'appel

- Appuyez brièvement (moins d'une seconde) sur le bouton MFB pour terminer l'appel.

Rejet d'un appel

- Appuyez sur le bouton MFB pendant environ 2 secondes.

Rappelons dernier numéro composé

- Appuyez deux fois sur MFB.

VOYANTS

Bleu Clignotant
Connexion Bluetooth est actif: Votre casque est prêt à l'emploi.

Rouge clignotant lentement
Batterie faible.
Appareille déconnecté.

Rouge clignotant rapidement
Lorsque vous éteignez le casque correctement la lumière rouge clignote sur et en dehors rapidement.

Rouge fixe
Charge. Il s'éteint lorsque la charge est terminée à.

Spento
Apparecchio spento.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
Compatible: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
La puissance de transmission: classe 2
V3.0 + EDR
Rayon d'action: ≤ 10m
Gamme de fréquences: 2.4026GHz-2.480GHz
Temps de charge: ≤ 2 heures
Autonomie en veille: 100 heures ≥
Temps de conversation: ≥ 7 heures
Écouter de la musique: ≥ 4 heures

DÉPANNAGE

les voyants sont éteints

Utilisez le câble USB fourni et charger la batterie en suivant les instructions fournies précédemment.
Vérifiez si l'écouteur reçoit l'alimentation du port USB de votre ordinateur. Si votre casque ne se rechargent pas, vérifiez si le câble est correctement connecté et transmet de l'énergie.
Essayez d'appuyer sur le bouton MFB.

Bluetooth n'est pas connecté

Essayez de cycle d'alimentation du casque en appuyant sur le bouton MFB.
Si vous ne vous connectez pas dans les 3 minutes réessayer les procédures en suivant les instructions de ce guide.
Essayez d'utiliser les écouteurs avec un autre périphérique Bluetooth
Assurez-vous que Bluetooth est activé sur votre appareil.

Son Noisy? Pas de son? Microphone ne fonctionne pas?

Le voyant d'état clignote lentement lorsque les écouteurs sont branchés. La fonction standard Bluetooth normalement dans les 10m.
Vérifiez que le casque est sélectionné comme actif sur votre appareil Bluetooth
Réglez le volume à un niveau audible.
Désactiver les écouteurs et le recharger quand le voyant clignote rouge et un bip.

Conformément à la directive euuropéenne 2002/96/CE, ce produit entre dans la catégorie des appareils élecriques et électroniques suomis aux obligations de tri sélectif et de recyclage. Il porte le symbole du tri selectif. Cela signifie

qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers mais a votre disposition par votre administration locale. Il sera retraité dans un centre agréé qui réutilisera, revalorisera ses continuants, tout en neutralisant les éventuelles matières nocives pour la santé et l'environnement. En participant au tri sélectif, vous contribuez à la réduction du gaspillage de nos ressources naturelles.

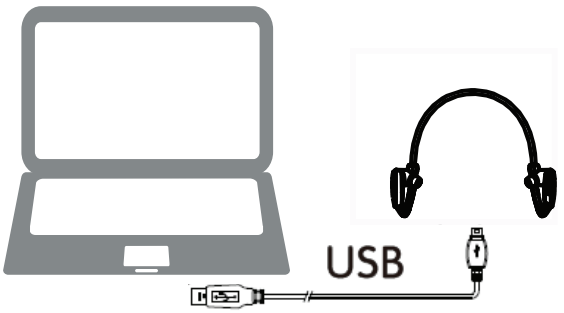
ES

Precauciones de seguridad
1 . Lea , siga y guarde estas instrucciones.
2 . Preste atención a todas las advertencias del producto y las instrucciones para su uso.
3 . Suspender el uso de este producto de inmediato si confiere molestia o dolor. En el uso, se recomienda mantener el volumen a un nivel que no es perjudicial para el oído y que permitirá escuchar el ruido ambiente .
4 . Mantenga la unidad lejos del calor y la humedad.
5 . Equipo No utilice cerca del agua , como grifos , fuentes, piscinas , lavadoras , etc.
6 . Utilizar auriculares mientras se conduce puede provocar distracciones y aumentar la probabilidad de accidentes.
7 . Duración de la batería puede variar dependiendo del tipo de uso.
8 PRECAUCIÓN : . Para evitar posibles daños en los oídos no escuchan a un volumen alto !

Contenido
• TESPORTEARSETBTK modelo de auriculares Bluetooth estéreo.
• Cable de carga USB.
• Manual de instrucciones.

Características
• Bluetooth 3.0
• Soporta dos teléfonos.
• Resistente al sudor.

VISTA GENERAL
A. Botón multifunción (ON / OFF - acoplamiento - Reproducir / Pausa - Responder a la llamada / fin - llame / rechazo - de convocatoria / recordatorio último número).
B. Subir volumen - la siguiente canción.
C. Bajar volumen - pista anterior.
D. Indicador LED.
E. Toma de carga Micro-USB.
F. Micrófono.
G. cable de carga.
H. Posición en custodia.

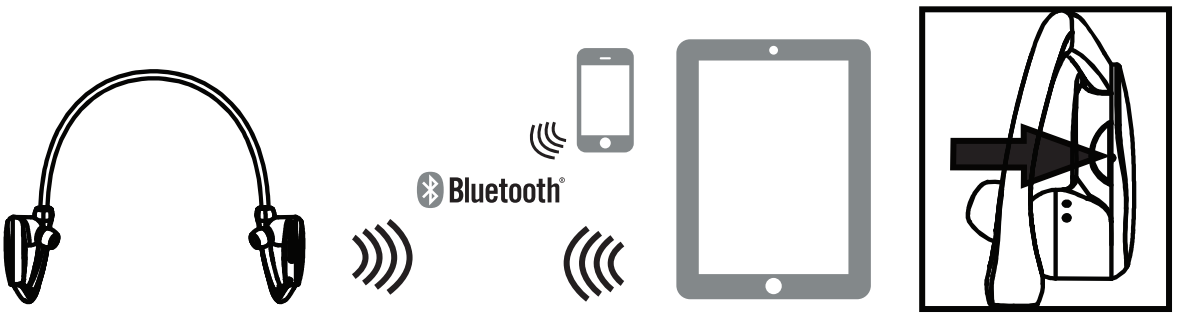


Carga de la TESPORTEARSETBTK:
Información para la carga:
1) Inserte el cable con los auriculares USB micro secundarios.
2) Inserte el cable con el lado USB en un ordenador o un cargador USB (no incluido).
3) cuando el nivel de batería es bajo, el LED rojo parpadea.
4) la carga completa tarda alrededor de 1,5 horas.
5) el LED rojo se apaga cuando la carga ha finalizado.

SEGURIDAD A CARGO DE LA BATERIA AL POLIMERO DE LITIO

• Los auriculares están equipados con baterías de polímero de litio no extraíble.
• No retire las pilas. No tire los auriculares en el fuego , las baterías pueden explotar.
• Retire las baterías de litio polímero siguiendo las leyes de desecho de baterías en vigor en su país.
• No seguir los consejos de utilización para el uso de las pilas puede ocasionar un incendio , explosión , fuego , químicos.
• No permita que el líquido de la batería entre en contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto , lave con abundante agua y acudir al médico.
• No exponga las baterías al polímero de litio a temperaturas superiores a 60 °.
• No desmontar , destruir, ¿por qué un cortocircuito puede provocar un incendio , lesiones , u otros peligros.
• Cargue el teléfono antes de usar.
• No sovracaricate las baterías pueden acortar su duración.
• Están garantizados por lo menos unos 300 ciclos de carga / descarga.

Conecte el TESPORTEARSETBTK



Cómo conectar un teléfono
1. Mantenga pulsado el BMF (botón multifunción) durante 7 segundos hasta que el rojo y el azul del flash LED alternativamente.
. 2 Al activar Bluetooth, el primer teléfono, trate de los auriculares SX-963B: usted tendrá el equipo asociado.

Cómo conectar el segundo teléfono

1 Pulse. Y mantenga presionado el botón MFB hasta que el auricular se apaga el LED, a continuación, desactive la función Bluetooth del teléfono 1.
2. Vuelva a encender los auriculares.
3 Encendido de Bluetooth en el teléfono 2:. Iniciar la búsqueda automática de los auriculares.
4. El mismo tiempo re-activar el Bluetooth en su teléfono 1. Guardado clic en la conexión Bluetooth anterior para conectar.

Uso de la TESPORTEARSETBTK

Escuchar música o hacer una llamada
1. 1.Seleccione una canción o un vídeo.
2. Pulse brevemente el botón MFB para iniciar / pausar el audio.
3. Pulse rápidamente la tecla de volumen arriba / abajo para buscar pistas hacia delante / atrás (I<< / >>I función).
4. Mantenga pulsado el botón de volumen +/- para ajustar el volumen.

¿Cómo responder a una llamada entrante ?

- Conecte los auriculares a un teléfono inteligente. Presione ligeramente (menos de un segundo) el botón MFB para responder la llamada.

Fin de la llamada

- Pulse brevemente (menos de un segundo) el botón MFB para finalizar la llamada.

Rechazar una llamada

- Pulse el botón MFB durante unos 2 segundos.

Recordemos último número marcado

- Presione dos veces MFB.

INDICADORES LED

Azul parpadeante
Conexión Bluetooth está activa: El auricular está listo para su uso.

Parpadeo lento en rojo
Batería baja.
Auricular desconectado.

Rojo intermitente rápidamente
Cuando se apaga el auricular correctamente la luz roja parpadea y desactivar de forma rápida.

Rojo sólido
De carga. Se apaga cuando la carga se ha completado a.

Apagado
El dispositivo está apagado.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Compatible: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
La potencia de transmisión: la clase 2
V3.0 + EDR
Radio de operación: ≤ 10m
Rango de frecuencia: 2.4026GHz-2.480GHz
Tiempo de carga: ≤ 2 horas
Tiempo en espera: ≥ 100 horas
Tiempo en conversación: ≥ 7 horas
Escuchar música: ≥ 4 horas

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Led apagado

Utilice el cable USB suministrado y cargar la batería siguiendo las instrucciones proporcionadas anteriormente.
Compruebe si el auricular recibe alimentación del puerto USB de su ordenador.
Si los auriculares no se recargan, compruebe si el cable está correctamente conectado y transmite energía.
Pruebe a pulsar el BMF.

Bluetooth non connesso

Trate de apagar y encender el auricular presionando el botón MFB.
Si no conecta menos de 3 minutos vuelva a intentar los procedimientos siguiendo las instrucciones de esta guía.
Trate de usar los auriculares con otro dispositivo Bluetooth.
Asegúrese de que Bluetooth está activado en su dispositivo.

Sonido ruidoso? No hay sonido? El micrófono no funciona?

La luz de estado parpadea lentamente cuando los auriculares están conectados. La función Bluetooth estándar normalmente dentro de 10m.
Compruebe que el auricular está seleccionado como activo en su dispositivo Bluetooth.
Ajuste el volumen a un nivel audible.
Apague los auriculares y vuelva a cargarlo cuando la luz roja parpadea y un pitido.

Conforme a la directiva europea 2002/96/CE, este producto entra en la categoría de los aparatos electricos y electrónicos sometidos a las obligaciones
de recolección selectiva y de reciclaje. Lleva el símbolo de recolección

selectiva. Esto significa que no debe ser tirado con los otrs desechos domésticos pero debe depositarlo en los puntos de recolección adaptados, puestos a su disposicion por su administración local. Será recuperado en un centro acreditado que reulilizará, revalorará sus constituyentes, neutralizando las eventuales materias nocivas para la salud y el medio ambiente. Participando a la recoleccion selectiva, contibuje a la reducción del despilfarro de nuestros recursos naturales.

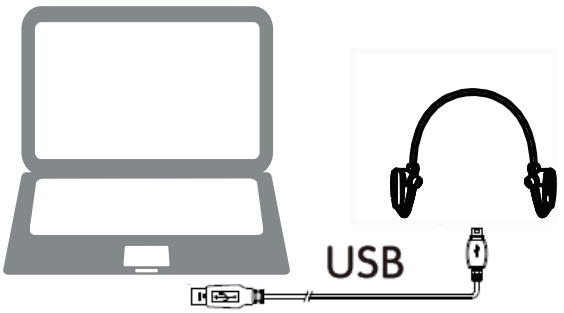
P

Precauções de segurança
1. Leia , siga e guarde estas instruções.
2. Preste atenção a todos os avisos sobre o produto e as instruções para o uso.
3. Interrompa o uso deste produto imediatamente se confere desconforto ou dor . Em uso, recomenda-se manter o volume em um nível que não é prejudicial para os seus ouvidos e que lhe permitirá ouvir o ruído ambiente .
4 . Mantenha o aparelho longe do calor e da umidade.
5 . Equipamento Não utilize perto de água , como torneiras , fontes, piscinas , máquinas de lavar etc.
6. Use fones de ouvido enquanto dirige pode causar distração e aumentar a probabilidade de acidentes.
7. Vida da bateria pode variar dependendo do tipo de uso.
8 ATENÇÃO: . Para evitar possíveis danos aos ouvidos não ouvem em alto volume !

Conteúdo
• TESPORTEARSETBTK modelo Bluetooth Stereo Headset
• cabo de carregamento USB
• Manual de Instruções

Características
• Bluetooth 3.0
• Suporta dois telefones
• Resistente a suor

VISTA GERAL
A. Botão Multi- função (ON / OFF - acoplamento - Play / Pause - Atender / Terminar - chamada / rejeição - chamada / Recall último número)
B. Volume up - a próxima música
C. Volume baixo - faixa anterior
D. indicador LED
Tomada de carga E. Micro- USB
F. Microfone
G. cabo de carregamento
H. posição em custódia

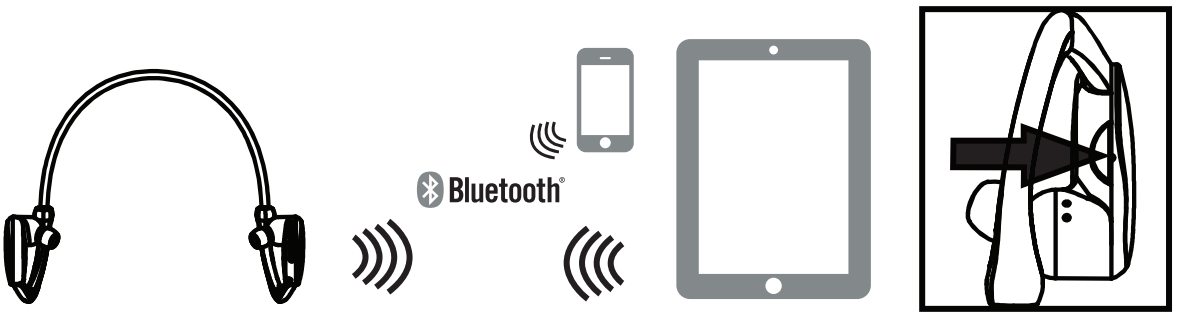


Carregar a TESPORTEARSETBTK:
Informações para o carregamento:
1) Insira o cabo com os fones de ouvido micro USB laterais.
2) inserir o cabo com o lado do USB em um computador ou um carregador USB (não incluído).
3) quando o nível da bateria está fraca, o LED vermelho pisca.
4) a carga completa leva cerca de 1,5 horas.
5) o LED vermelho se apaga quando a carga estiver completa.

SEGURANÇA no comando do polímero de lítio BATERIA

• Os fones de ouvido estão equipados com não-removível de polímero de lítio.
• Não remova as baterias. Não jogue os fones de ouvido no fogo , as baterias podem explodir.
• Remova o polímero de lítio de acordo com as leis sobre o descarte de baterias em vigor no seu país.
• Não siga os conselhos de utilização para o uso de baterias pode resultar em incêndio, explosão, incêndio , química.
• Não permita que o líquido da bateria entrar em contacto com os olhos ou com a pele . Em caso de contato , lave com bastante água e consultar um especialista.
• Não exponha as baterias de polímero de lítio para a temperaturas acima de 60 °.
• Não desmonte, destruir , por que curto-circuito pode provocar um incêndio , lesões ou outros perigos.
• Carregue o telefone antes de usar.
• Não sovracaricate as baterias podem encurtar a sua duração.
• Eles são garantidos pelo menos cerca de 300 ciclos de carga / descarga.

Conecte o TESPORTEARSETBTK



Como conectar um telefone
1. Pressione e segure o MFB (botão multi-função) por 7 segundos até que o vermelho e azul LED flash alternadamente.
. 2 Ligar o Bluetooth o primeiro telefone , tente o fone de ouvido SX- 963B : você terá o equipamento associado.

Como conectar o segundo telefone

1. Pressione e segure o MFB até o auricular desliga o LED , em seguida, desligue o Bluetooth do telefone 1.
2. Reilumine fones de ouvido.
3 Ligar o Bluetooth no seu telefone 2: . Iniciar a procura automática de fones de ouvido.
4 . Ao mesmo tempo re- ativar o Bluetooth no seu telefone 1 . Salvo Clique na conexão Bluetooth para se conectar anterior.

Uso de la TESPORTEARSETBTK

Ouvir música ou fazer uma chamada
1. 1.Selecione uma música ou vídeo.
2. Prima rapidamente o botão MFB para iniciar / pausar o áudio.
3. Pressione rapidamente a tecla de volume para cima / baixo para procurar faixas para a frente / trás (I<< / >>I função).
4 . Pressione e segure o botão de volume +/- para ajustar o volume.

Como atender uma chamada
- Conecte os fones de ouvido a um smartphone. Pressione ligeiramente (menos de um segundo) o MFB para atender a chamada.

Fim de chamada

- Pressionar brevemente (menos de um segundo) o botão MFB para terminar a chamada.

Lembre-se de último número discado

- Pressione o botão MFB por cerca de 2 segundos.

Recordemos último número marcado

- Prima duas vezes MFB.

INDICADORES LED

Azul Intermitente
Conexão Bluetooth está ativa: O fone de ouvido está pronto para uso.

Vermelho piscando lentamente
De bateria fraca.
Fone de ouvido desligado.

Vermelho piscando rapidamente
Quando você desligar o fone de ouvido corretamente a luz vermelha pisca e desliga rapidamente.
Sólido vermelho
Carregar. Ele desliga-se quando o carregamento foi concluído para.

Fora
aparelho está desligado.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Compatível : HSP , HFP , A2DP , AVRCP
Potência de transmissão : Classe 2
V3.0 + EDR
Raio de operação : ≤ 10m
Faixa de freqüência: 2.4026GHz - 2.480GHz
Tempo de carregamento: ≤ 2 horas
Tempo de espera: ≥ 100 horas
Tempo de conversação: ≥ 7 horas
Ouvir música : ≥ 4 horas

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
Led apagado

Use o cabo USB fornecido e carregar a bateria seguindo as instruções fornecidas anteriormente.
Verifique se o fone de ouvido recebe energia da porta USB do seu computador.
Se os seus fones de ouvido, não recarregue, verifique se o cabo está conectado corretamente e transmite energia.
Tente pressionar o MFB.

Bluetooth não está conectada

Tente desligar e ligar o fone de ouvido pressionando a MFB.
Se você não ligar dentro de 3 minutos de repetição dos procedimentos, seguindo as instruções neste guia.
Tente usar os fones de ouvido com outro dispositivo Bluetooth.
Certifique-se de que o Bluetooth está activo no seu dispositivo.

Som Noisy? Sem som? O microfone não está funcionando?

A luz de status pisca lentamente quando os fones de ouvido estiverem conectados à. A função padrão Bluetooth normalmente dentro de 10m.
Verifique se o fone de ouvido for selecionado como ativo no dispositivo Bluetooth
Ajuste o volume para um nível audível.
Desligue os fones de ouvido e recarregá-lo quando a luz vermelha pisca e um sinal sonoro.

Nos termos da Directiva europeia n° 2002/96/CE, este produto entra na categoria dos aparelhos eléctricos e elecrónicos sujeitos ás obricações de recolha selectiva e de reciclagem . É portador da marcação de racolha selectiva. Este

simbolo indica que não deve ser descartado com os outros resíduos domésticos e deve ser depositado nos pontos de recolha adaptados, instalados pela administração local. O produto será tratado num centro autorizado que reutiliza e revaloriza os diversos costituintes, enquanto neutraliza es eventuais matérias nocivas para a saúde e o ambiente. Participando na triagem selectiva, contribui para a redução do desperdício dos recursos naturais.

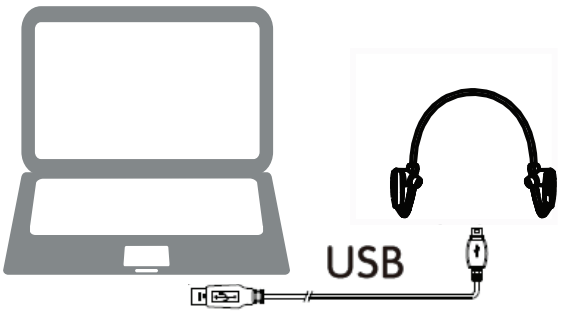
NL

Veiligheidsmaatregelen
1 . Lees , volg en bewaar deze instructies.
2 . Neem alle waarschuwingen op het product en de gebruiksaanwijzing.
3 . Stop met het gebruik van dit product onmiddellijk als het ongemak of pijn geeft . In gebruik is, is het raadzaam om het volume op een niveau dat niet schadelijk is voor je oren en dat zal u toelaten om omgevingsgeluiden te horen houden .
4 . Houd het apparaat uit de buurt van warmte en vocht.
5 . Uitrusting Niet gebruiken in de buurt van water, zoals kranen , fonteinen , zwembaden , wasmachines etc.
6 . Gebruik oortelefoons tijdens het rijden afleiden en verhogen de kans op ongevallen
7 . Batterijlevensduur kan variëren, afhankelijk van het soort gebruik .
8 . WAARSCHUWING: Om schade aan de oren te voorkomen niet op hoog volume luisteren!

Inhoud
• Bluetooth Stereo Headset model TESPORTEARSETBTK
• USB- oplaadkabel
• Gebruiksaanwijzing

Functies
• Bluetooth 3.0
• Ondersteunt twee telefoons
• Bestand tegen zweet

ALGEMENE MENING
A. Multifunctionele knop (ON / OFF - koppeling - Play / Pause - beantwoorden / beëindigen - Bel / afwijzing - Bel / herinner laatste nummer)
B. Volume up - het volgende nummer
C. Volume omlaag - vorige track
D. LED-indicator
E. Micro - USB laadaansluiting
F. Microfoon
G. oplaadkabel
H. Positie in hechtenis

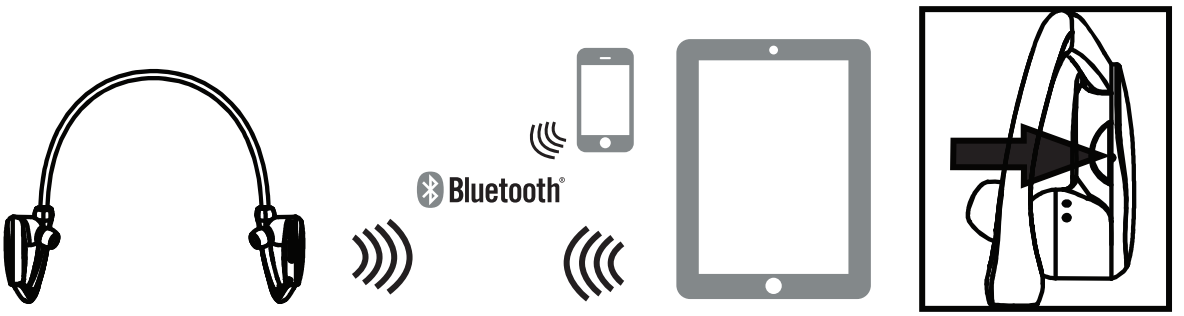


Opladen van de TESPORTEARSETBTK:
Informatie voor het opladen:
1) Steek de kabel met de zijkant micro-USB- koptelefoon
2) Steek de kabel met de USB- kant in een computer of een USB lader (niet meegeleverd)
3) wanneer de batterij bijna leeg is , knippert de rode LED
4) het volledig opladen duurt ongeveer 1,5 uur
5) de rode LED gaat uit wanneer het opladen voltooid

VEILIGHEID IN LADING VAN DE BATTERIJ LITHIUM-POLYMEER

• De hoofdtelefoon is uitgerust met niet - verwijderbare accu lithium-polymeer.
• Gebruik de batterijen te verwijderen . Gebruik de oordopjes niet gooien in brand kunnen batterijen exploderen.
• Verwijder de batterijen lithium-polymeer volgens de wetten voor het verwijderen van de batterijen die in uw land.
• Volg niet het advies van gebruik van het gebruik van batterijen kan leiden tot brand , explosie, brand , chemische.
• Zorg dat de batterij vloeistof in contact komt met de ogen of de huid te komen . In geval van contact , wassen met veel water en medisch advies.
• Stel de batterijen niet bloot aan lithium-polymeer bij temperaturen boven 60 °
• Niet demonteren , vernietigen , waarom kortsluiting kan brand, letsel of andere gevaren veroorzaken.
• Laad de telefoon voor gebruik.
• Gebruik geen sovracaricate de batterijen kan de duur ervan verkorten.
• Ze zijn gegarandeerd ten minste ongeveer 300 cycli van laden / ontladen.

Sluit de TESPORTEARSETBTK



Hoe maak je een telefoon aan te sluiten
1 . Houd de MFB (multifunctionele knop) gedurende 7 seconden ingedrukt tot de rode en blauwe LED knipperen afwisselend.
2 . Bluetooth in de eerste telefoon , probeer de hoofdtelefoon SX - 963B : vindt u de bijbehorende apparatuur.

Hoe de tweede telefoon aansluiten

1 Druk op . Houd de MFB totdat de headset schakelt de LED, zet de telefoon Bluetooth 1 .
2 . Relight koptelefoon.
3 Bluetooth in op uw telefoon 2. Start het automatisch zoeken van een koptelefoon.
4 . Dezelfde tijd Bluetooth telefoon 1 re - activeren . Opgeslagen Klik op de vorige Bluetooth- verbinding gebruikt om verbinding.

De TESPORTEARSETBTK

Luister naar muziek of bellen
1 . 1.Selecteer een muzieknummer of video
2 . Druk kort op de MFB -knop om te starten / de audio te pauzeren
3 . Druk snel op de volumetoets omhoog / omlaag om te zoeken naar tracks vooruit / achteruit (I<< / >>I functie)
4 . Houd de volume knop om het volume +/- aan te passen

Hoe om een inkomend gesprek te beantwoorden
- Sluit de hoofdtelefoon aan een smartphone . Druk lichtjes (minder dan een seconde) op de MFK om de oproep te beantwoorden.

Einde van de oproep

- Druk kort (minder dan een seconde) de MFB -knop om het gesprek te beëindigen.

Een oproep weigeren

- Druk op de MFB -knop ongeveer 2 seconden.

Herinneren laatst gekozen nummer

- Druk tweemaal op MFB.

LED-indicatoren

Knipperende blauwe
Bluetooth-verbinding actief is: Uw headset is klaar voor gebruik.

Rood knippert langzaam
Bijna lege batterij.
Headset losgekoppeld.

Knipperend rood snel
Als u de headset op de juiste het rode lampje knippert snel af te schakelen en.

Solid Red
Opladen. Het gaat uit als het opladen is voltooid om.

Af
Apparaat is uitgeschakeld

TECHNISCHE GEGEVENS
Compatible : HSP , HFP , A2DP , AVRCP
Zendvermogen : klasse 2
V3.0 + EDR
Radius van de operatie : ≤ 10m
Frequentiebereik: 2.4026GHz - 2.480GHz
Oplaadtijd: ≤ 2 uur
Standby-tijd : ≥ 100 uur
Spreektijd: ≥ 7 uur
Luisteren naar muziek: ≥ 4 uur

PROBLEMEN

Opende

Gebruik de meegeleverde USB-kabel en laad de batterij volgens de instructies eerder verstrekte.
Controleer of de oortelefoon ontvangt stroom van de USB poort van uw computer.
Als uw koptelefoon niet laden, controleer of de kabel correct is aangesloten en verzendt energie.
Probeer te drukken op de MFB.

Bluetooth is niet aangesloten

Probeer om power cycle de headset door op de MFB.
Als u geen verbinding binnen 3 minuten opnieuw proberen de procedures door de instructies in deze handleiding.
Probeer de koptelefoon te gebruiken met een ander Bluetooth-apparaat.
Zorg ervoor dat Bluetooth actief is op uw apparaat.

Noisy Sound? Geen geluid? Microfoon niet werkt?

Het statuslampje knippert langzaam wanneer de hoofdtelefoon is aangesloten-. De standaard Bluetooth-functie normaliter binnen 10m.
Controleer of de headset is geselecteerd als actief is op uw Bluetooth-apparaat.
Zet het volume op een hoorbaar niveau.
Schakel de oortelefoon en plaats het als het rode lampje knippert en een pieptoon.

In overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/CE valt dit product onder de categorie elektrische en elektronische apparaten waarop de verplichtingen betreffende gescheiden afvalinzameling en recycling van
toepassing zijn. Het product is voorzien van het symbool voor

selectieve afvalverwerking. Dit betekent dat het product niet bij het huishoudelijk afval gedaan mag worden, maar ingeleverd moet worden op de speciale inzamelpunten die door de plaatseljike overheid ingericht zijn. Het zal verwerkt worden in een erkend centrum voor afvalverwerking, waar eventuele voor het milieu of de volksgezondheid schadelijke stoffen geneutraliseerd worden. Door deel te nemen aan de gescheiden inzameling van afval draagt u bij tot de beperking van verspilling van onze natuurlijke hulpbronnen.

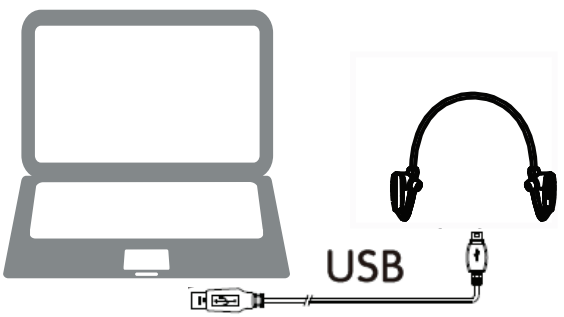
RUS

Меры предосторожности
1 . Пожалуйста, прочтите , следить и держать эти инструкции.
2 . Учтите все предостережения по работе с прибором и инструкции по применению.
3 . Прекратите использование этого продукта сразу , если он дает дискомфорт или боль . При использовании , рекомендуется сохранить объем на уровне, который не вреден для ваших ушей и что позволит вам услышать окружающий шум .
4 . Держите устройство вдали от источников тепла и влаги.
5 . Оборудование Не используйте рядом с водой , например, краны , фонтаны, бассейны , стиральные машины и т.д.
6 . Используйте наушники за рулем может отвлекать и увеличить вероятность аварий.
7 . Срок службы батареи может изменяться в зависимости от типа использования.
8 ВНИМАНИЕ : . Чтобы предотвратить возможное повреждение ушей не слушайте на большой громкости !

содержание
• Bluetooth стерео гарнитура модель TESPORTEARSETBTK
• зарядный кабель USB
• Инструкция по эксплуатации

Особенности
• Bluetooth 3.0
• Поддержка двух телефонов
• Устойчивость к поту

ОБЩИЙ ВИД
A. Кнопка Многофункциональный (ON / OFF - патрубки - Воспроизведение / Пауза - Ответ / завершение вызова - звонок / отказ - звоните / вспоминаю последний номер)
Б. громкости - следующей песне
C. Объем вниз - предыдущий трек
Д. Индикатор светодиод
Гнездо зарядки Micro-USB
Е. Ф. Микрофон
Г. кабель для зарядки
H. Position под стражей



Зарядка TESPORTEARSETBTK:
Информация для зарядки:
1) Вставьте кабель с боковыми микро наушники USB
2) вставьте кабель со стороной USB в компьютер или зарядного устройства USB (не входит в комплект).
3) когда уровень заряда аккумулятора низкий, красный светодиод мигает.

4) полная зарядка занимает около 1,5 часов.
5) красный светодиод гаснет, когда зарядка завершена.

БЕЗОПАСНОСТЬ В заряда батареи литий-полимерный

• Наушники оснащены несъемным батареи литий-полимерный.
• Не снимайте батарейки. Не бросайте наушники в огне, батареи могут взорваться .
• Снимите батареи литий-полимерный следуя законам для утилизации батарей, действующих в вашей стране.
• Не следуйте советам использования на использование батарей может привести к пожара, взрыва, пожара, химического.
• Не допускайте жидкость из батареи вступить в контакт с кожей или глазами. В случае контакта, промойте их большим количеством воды и обратиться к врачу.
• Не подвергайте батареи литий-полимерный при температуре выше 60 °
• Не разбирайте, уничтожить, почему Короткое замыкание может привести к пожару, травмам или других опасностей.
• Заряжайте телефон перед использованием.
• Не sovracaricate батареи может сократить их продолжительность.
• Они гарантированно по меньшей мере около 300 циклов зарядки / разрядки.

Подключите TESPORTEARSETBTK

Как подключить телефон
1. Нажмите и удерживайте многофункциональную (кнопка многофункциональный) в течение 7 секунд, пока красный и синий светодиод вспышки попеременно.
2. Включение Bluetooth на первом телефоне, попробуйте наушников SX-963B: вы будете иметь соответствующего оборудования.

Как подключить второй телефон

1 Нажмите., И удерживайте многофункциональную пока гарнитура не выключает светодиод, затем выключите Bluetooth телефона 1.
2. Пересвет наушники.
3 Включение Bluetooth на телефоне 2:. Начать автоматический поиск наушников.
4. В то же время повторно активировать Bluetooth в телефоне 1. Сохранено Нажмите на предыдущей связи Bluetooth для подключения.

Использование TESPORTEARSETBTK

Слушайте музыку или сделать звонок
1. Select песню или видео.
2. Коротко нажмите кнопку MFB для запуска / паузы аудио.
3. Быстро нажмите клавишу регулировки громкости вверх / вниз для поиска треков вперед / назад (I<< / >>I функции).
4. Нажмите и удерживайте кнопку регулировки громкости, чтобы отрегулировать +/- громкость.

Как ответить на входящий вызов
- Подключите наушники к смартфону. Пресс незначительно (менее чем за секунду) MFB для ответа на вызов.

Конец вызова

- Легко нажмите (менее одной секунды) кнопку MFB для завершения вызова.

Отклонение вызова

- Нажмите кнопку MFB в течение 2 секунд.

Напомним, последний набранный номер

- Дважды нажмите MFB.

Светодиодные индикаторы

мигающий синий
Подключение Bluetooth активен: Гарнитура готова к использованию.

Красный медленно мигать
Низкий уровень заряда батареи.
гарнитура отключен.

мигающий красный быстро
При выключении гарнитуры правильно красный свет мигает и выключается быстро.

Горит красный
Зарядка. Он выключается, когда зарядка закончится, чтобы.

от
Устройство выключается.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Совместимость: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Передача власти: класс 2
V3.0 + EDR
Радиус действия: ≤ 10 м
Диапазон частот: 2.4026GHz-2.480GHz
Время зарядки: ≤ 2 часа
В режиме ожидания: ≥ 100 часов
Время разговора: ≥ 7 часов
Прослушивание музыки: ≥ 4 часов

ПРОБЛЕМ
Увел.

Используйте прилагаемый кабель USB и зарядите аккумулятор, следуя инструкциям, ранее предоставленного
Проверьте, получают ли наушники питание от USB-порту компьютера. Если наушники не перезаряжать, проверить, если кабель подключен правильно и передает энергию.
Попробуйте нажать MFB.

Bluetooth не подключен

Попробуйте энергетического цикла гарнитуру, нажав MFB.

Если вы не подключите в течение 3 минут повторите процедуру, следуя инструкциям в данном руководстве.
Попробуйте использовать наушники с другим устройством Bluetooth.
Убедитесь, что Bluetooth активен на вашем устройстве.

Шумная Звук? Нет звука? Микрофон не работает?

Индикатор состояния будет мигать медленно, когда подключены наушники-.
Стандартная функция Bluetooth обычно в пределах 10 м.
Убедитесь, что гарнитура выбран как активный на устройстве Bluetooth.
Регулировка громкости до уровня слышимости.
Выключите наушники и перезагрузить его, когда красный свет мигает и раздается.

Обязательство информирования

Запрещается выбрасывать отходы электрического и электронного оборудования как обычные бытовые отходы, как это обозначается символом , имеющемся на изделии или упаковке. Эти отходы должны собираться организовано, отдельно от бытовых, или же сдаваться розничным дистрибьюторам при покупке нового прибора такого же типа. Выбрасывание этих приборов с нарушением правил или же неправильное использование их или их частей может нанести ущерб окружающей среде и здоровью ввиду наличия опасных веществ.

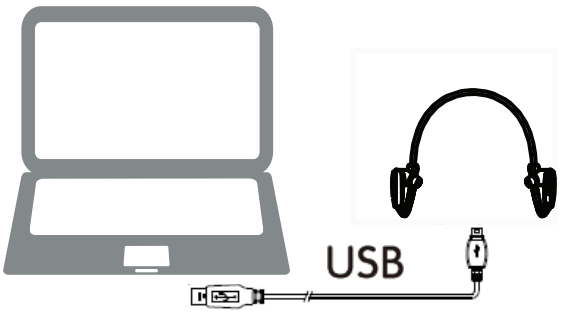
SWE

Säkerhetsåtgärder
1 . Läs , följa och hålla dessa instruktioner.
2 . Beakta alla varningar på produkten och anvisningar för användning.
3 . Avbryt användning av denna produkt omedelbart om det ger obehag eller smärta . Vid användning , rekommenderas att hålla volymen på en nivå som inte är skadlig för öronen och det gör att du kan höra omgivande ljud .
4 . Håll enheten på avstånd från värme och fukt.
5 . Utrustning Använd inte i närheten av vatten , t.ex. kranar , fontäner, pooler, tvättmaskiner etc.
6 . Använd hörlurar när du kör kan orsaka distraktion och öka sannolikheten för olyckor.
7 . Batteritiden kan variera beroende på typ av användning .
8 . VARNING: För att undvika skador på öronen inte lyssnar på hög volym !

Innehåll
• Bluetooth Stereo Headset modell TESPORTEARSETBTK
• kabel USB-laddning
• Handledning

Egenskaper
• Bluetooth 3.0
• Stöd för två telefoner
• Resistent mot svett

GENERAL VIEW
A. Flerfunktionsknapp (ON / OFF - koppling - Play / Pause - Svara / avsluta samtal - ring / avslag - ring / minns förra numret)
B. Volym upp - nästa låt
C. Volym ned - föregående spår
D. LED-indikator
E. Micro-USB-laddningsuttag
F. Mikrofon
G. laddningskabel
H. Position i häkte

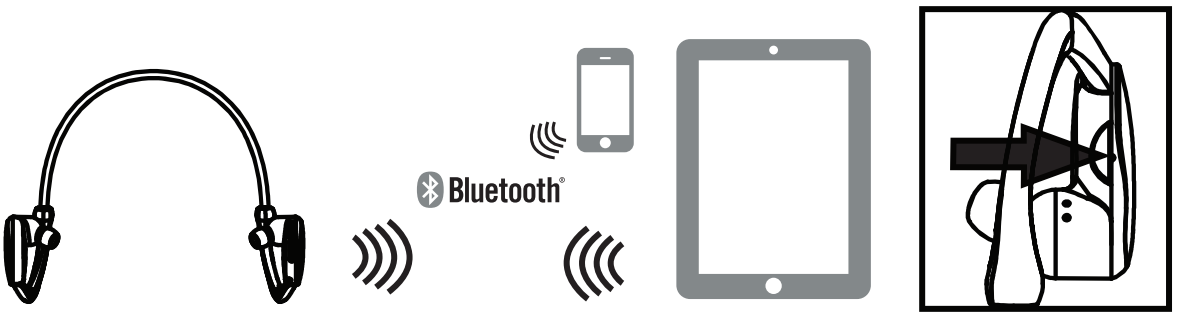


LaddningavTESPORTEARSETBTK:
Information för laddning:
1) För in kabeln med sido micro USB -hörlurar
2) för in kabeln med USB- sida i en dator eller en USB-laddare (ingår ej)
3) när batterinivånär låg , blinkar den röda lysdioden
4) det full laddning tar ca 1,5 timmar
5) den röda lysdioden släcks när laddningen är klar

SÄKERHET ANSVARIG FÖR BATTERIlitiumpolymer

• Hörlurarna är utrustade med icke - löstagbara batterier litiumpolymer.
• Ta inte bort batterierna . Kasta inte hörsnäckorna i brand , kan batterierna explodera.
• Ta ut batterierna litiumpolymer följer lagarna för kassering av batterier som gäller i ditt land.
• Följ inte råd till nytta för användning av batterier kan leda till brand , explosion , brand , kemisk.
• Låt inte batterivätska komma i kontakt med ögon eller hud . Vid kontakt , skölj med mycket vatten och kontakta läkare.
• Utsätt inte batterierna för litiumpolymer vid temperaturer över 60 °
• Ta inte isär , krossa , varför kortslutning kan leda till brand , personskador eller andra faror.
• Ladda telefonen innan du använder.
• Använd inte sovracaricate batterierna kan förkorta deras varaktighet.
• De är garanterade minst cirka 300 cykler av laddning / urladdning.

ANSLUT den TESPORTEARSETBTK



Hur du ansluter en telefon
1. Tryck och håll MFB (knappen multifunktion) i 7 sekunder tills den röda och blå lysdiod blinkar växelvis.
2. Slå på Bluetooth den första telefonen, prova hörlurarna SX-963B: du kommer att ha den tillhörande utrustning.

Hur man ansluter den andra telefonen

1. Tryck och håll MFB tills headsetet stängs av LED, sedan stänga av telefonens Bluetooth 1.
2. Relight hörlurar.
3 Slå på Bluetooth på telefonen 2:. Starta den automatiska sökningen av hörlurar.
4. Samtidigt åter aktivera Bluetooth i telefonen 1. Sparade Klicka på föregående Bluetooth-anslutning för att ansluta.

Använda TESPORTEARSETBTK

Lyssna på musik eller ringer ett samtal
1. 1.Välj en låt eller video.
2. Tryck kort på MFB för att starta / pausa ljudet.
3. Tryck snabbt på volymknappen upp / ner för att söka efter spår framåt / bakåt (funktion).
4. Tryck och håll volymknappen för att justera volymen.

Så för att svara på ett inkommande samtal
- Anslut hörlurarna till en smartphone. Tryck något (mindre än en sekund) på MFB för att besvara samtalet .

Slut på samtal

- Tryck kort (mindre än en sekund) på MFB-knappen för att avsluta samtalet.

Avvisa ett samtal

- Tryck på MFB-knappen i ca 2 sekunder.

Minns senast slagna nummer

- Tryck två gånger på MFB.

LED-indikatorer

Blinkande blå
Bluetooth-anslutning är aktiv: Ditt headset är klar för användning.

Röd blinkar långsamt
Svagt batteri.
Headset kopplad.

Blinkande röd snabbt
När du stänger av headsetet korrekt den röda lampan blinkar på och av snabbt.

fast rött
Laddning. Den stängs av när laddningen är klar till.

Off
enheten är avstängd

TEKNISKA DATA
Passar: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Sändareffekt: klass 2
V3.0 + EDR
Radie av drift: ≤ 10m
Frekvensområde: 2.4026GHz-2.480GHz
Laddningstid: ≤ 2 timmar
Standby-tid: ≥ 100 timmar
Taltid: ≥ 7 timmar
Lyssna på musik: ≥ 4 timmar

FELSÖKNING

Led bort

Använd den medföljande USB-kabeln och ladda batteriet genom att följa instruktionerna som tidigare tillhanda.
Kontrollera om hörlurarna får ström från USB-porten på din dator. Om hörlurarna inte ladda, kontrollera att kabeln är korrekt ansluten och överför energi.
Prova att trycka på MFB.

Bluetooth är inte ansluten

Försök att slå av headsetet genom att trycka på MFB.
Om du inte ansluter inom 3 minuter gör om de förfaranden genom att följa instruktionerna i den här handboken.
Försök att använda hörlurarna med en annan Bluetooth-enhet.
Se till att Bluetooth är aktiverat på enheten.

Noisy ljud? Inget ljud? Mikrofonen inte fungerar?

Statuslampan blinkar långsamt när hörlurarna är anslutna. Bluetooth-standarden fungerar normalt inom 10m.
Kontrollera att headsetet är vald som aktiv på din Bluetooth-enhet.
Justera volymen till en hörbar nivå.
Stäng av hörlurarna och ladda om den när den röda lampan blinkar och en ljudsignal.

DIREKTIV 2002/96/EG EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS av den 27 januari 2003 om avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE)

Information för användare

(a) krav på att enheten inte längre bortskaffa WEEE som osorterat kommunalt avfall och att samla in sådant WEEE separat;

(b) enheten måste återvända och insamlingssystem som finns tillgängliga för dem;

(c) att enheten kommer att samlas in av säljaren i händelse av en ny man buyed

(d) att enheten inte korrekt kass har potentiella effekter på miljön och människors hälsa som en följd av förekomsten av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter;

(e) Den symbolen för för elektriska och elektroniska produkter består av en överkryssad soptunna på hjul, enligt nedan. Symbolen skall tryckas på ett synligt, läsbart och outplånligt.

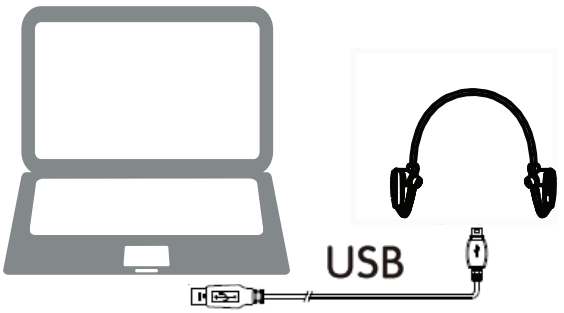
PL

Środki bezpieczeństwa
1 . Proszę czytać, śledzić i przechowywać te instrukcje.
2 . Wszystkich ostrzeżeń umieszczonych na produkcie oraz instrukcje użytkowania.
3 . Zaprzestania korzystania z tego produktu należy natychmiast , jeśli przynosi dyskomfort lub ból . W użyciu , zaleca się utrzymywać głośność na poziomie, który nie jest szkodliwy dla uszu , a która pozwoli Ci słyszeć dźwięki otoczenia .
4 . Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
5 . Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody , takich jak baterie , fontanny, baseny , pralki itp.
6 . Używać słuchawek podczas prowadzenia pojazdu mogą powodować rozproszenie uwagi i zwiększają prawdopodobieństwo wypadków.
7 . Trwałość baterii może się różnić w zależności od rodzaju zastosowania .
8 . UWAGA: Aby uniknąć uszkodzenia uszu nie słuchać przy wysokim poziomie głośności !

Zawartość
• Model Zestaw słuchawkowy stereo Bluetooth TESPORTEARSETBTK
• Kabel ładowania USB
• Instrukcja obsługi

Cechy
• Bluetooth 3.0
• Obsługa dwóch telefonów
• Odporny na pot

Przegląd
A. Przycisk wielofunkcyjny (ON / OFF - hak - Play / Pause - zadzwoń odbierania / kończenia - zadzwoń / odrzucenie - zadzwoń / Pamiętam, że ostatni numer)
B. Zwiększenie głośności - następnego utworu
C. Ciszej - poprzedni utwór
D. Dioda wskaźnika
E. Gniazdo ładowania Micro-USB
F. Mikrofon
G. przewód ładowarki
H. Pozycja w areszcie

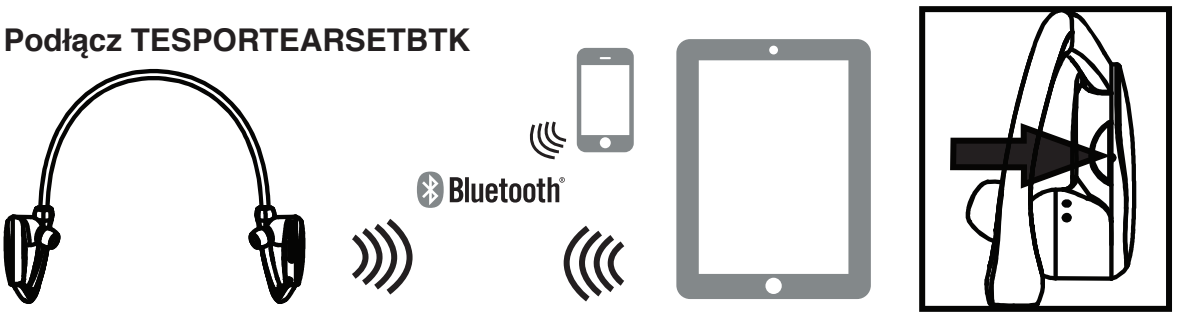


ŁadowanieTESPORTEARSETBTK:
Informacje dla ładowania:
1) Podłącz kabel z bocznymi mikro słuchawki USB.
2) podłącz kabel z boku USB do komputera lub ładowarki USB (brak w zestawie).
3) gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, miga czerwona dioda.
4) pełne ładowanie trwa około 1,5 godziny.
5) czerwona dioda LED gaśnie po zakończeniu ładowania.

BEZPIECZEŃSTWO naładowania akumulatora litowo-polimerowa

• Słuchawki wyposażone są w niewymienne akumulatory litowo polimerowy.
• Nie należy wyjmować baterii. Nie wrzucaj wkładki douszne w ogniu, baterie mogą eksplodować.
• Wyjmij baterie litowe polimeru następujących przepisów dotyczących utylizacji baterii obowiązujących w danym kraju.
• Nie należy stosować się do zaleceń stosowania do użytkowania baterii może spowodować pożar, wybuch, pożar, chemicznych.
• Nie dopuścić elektrolit z baterii do kontaktu z oczami i skórą. W przypadku kontaktu, przemyć dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
• Nie należy narażać baterii na polimeru litu w temperaturze powyżej 60 ° C
• Nie należy demontować, niszczyć, dlaczego zwarcie może spowodować pożar, obrażenia ciała lub innych zagrożeń.
• Naładuj telefon przed użyciem.
• Nie sovracaricate baterii może skrócić czas ich trwania.
• Są one gwarantowane co najmniej około 300 cykli ładowania / rozładowania.

Podłącz TESPORTEARSETBTK



Jak podłączyć telefon
1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB (przycisk wielofunkcyjny) na 7 sekund, aż czerwona i niebieska dioda lampy na przemian.
2. Włączanie Bluetooth pierwszego telefonu, spróbuj słuchawek SX-963B: trzeba będzie powiązany sprzęt.

Jak podłączyć drugi telefon

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MFB dopóki zestaw słuchawkowy wyłączy się dioda LED, a następnie wyłączy telefonu Bluetooth 1.
2. Relight słuchawki.
3 Włączanie Bluetooth w telefonie 2:. Uruchomić automatyczne wyszukiwanie słuchawek.
4. Samym czasie ponownie włączyć funkcję Bluetooth w telefonie. 1. Zapisany Kliknij poprzedniego połączenia Bluetooth do podłączenia.

Korzystanie z TESPORTEARSETBTK

Słuchanie muzyki lub zadzwonić
1. Wybierz utwór lub film.
2. Krótko nacisnąć przycisk MFB, aby rozpocząć / wstrzymać odtwarzanie dźwięku.
3. Szybko naciśnij klawisz głośności w górę / w dół, aby sprawdzić utworów przód / tył (funkcja).
4. Wciśnij i przytrzymaj przycisk głośności, aby wyregulować głośność.

Jak odebrać połączenie

- Podłącz słuchawki do smartfona. Naciśnij lekko (mniej niż sekundę) MFB, aby odebrać połączenie.

Koniec rozmowy

- Naciśnij krótko (mniej niż sekundę) przycisk MFB, aby zakończyć połączenie.

Odrzucanie połączenia

- Naciśnij przycisk MFB przez około 2 sekundy.

Przypomnijmy, ostatnio wybierany numer

- Naciśnij dwukrotnie MFB.

Wskaźniki LED

migać na niebiesko
Połączenie Bluetooth jest aktywne: Zestaw słuchawkowy jest gotowy do użycia.

Czerwona miga powoli
Niski poziom naładowania baterii.
Słuchawki odłączony.

miga na czerwono szybko
Po wyłączeniu słuchawki prawidłowo czerwone miga i wyłącza szybko.

stałe czerwone
Ładowania. Okazuje się, kiedy zakończy się ładowanie.

Z
urządzenie jest wyłączone.

DANE TECHNICZNE
Kompatybilne: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Moc transmisji: klasa 2
V3.0 + EDR
Promień działania: ≤ 10m
Pasmo przenoszenia: 2.4026GHz-2.480GHz
Czas ładowania: ≤ 2 godziny
Czas czuwania: ≥ 100 godzin
Czas rozmów: ≥ 7 godzin
Słuchanie muzyki: ≥ 4 godzin

DIAGNOSTYKA
Doprowadziły off

Korzystanie z dostarczonego kabla USB i naładować baterię, wykonując instrukcje podane wcześniej.
Sprawdź, czy słuchawki zasilane z portu USB komputera. Jeśli słuchawki nie ładować, sprawdź, czy kabel jest prawidłowo podłączony i przesyła energię.
Spróbuj nacisnąć przycisk MFB.

Bluetooth nie jest połączona

Spróbuj cyklu zasilania zestawu słuchawkowego przez naciśnięcie MFB.
Jeśli nie połączyć w ciągu 3 minut ponownie procedurę zgodnie z instrukcjami w

tym podręczniku.
Spróbuj użyć słuchawki z innym urządzeniem Bluetooth.
Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest aktywna na Twoim urządzeniu.

Głośny dźwięk? Nie ma dźwięku? Mikrofon nie działa?

Lampka stanu miga powoli, gdy podłączone są słuchawki-.Standardowa funkcja Bluetooth zazwyczaj w ciągu 10 m.
Sprawdź, czy zestaw słuchawkowy jest wybrany jako aktywne w urządzeniu Bluetooth.
Dostosować głośność do poziomu słyszalnego.
Wyłącz słuchawki i załaduj go, gdy miga czerwone światło i dźwięk.

Dyrektywa 2002/96/WE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z dnia 27 stycznia 2003 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

Informacje dla użytkowników

(a) Wymagania urządzenie nie usuwania WEEE, jako nieposortowanych komunalnych odpadów oraz selektywnej zbiórki takich WEEE;

(b) urządzenie musi wrócić i systemy gromadzenia danych dostępnych dla nich;

(c) urządzenia będą zbierane przez sprzedawcę w przypadku nowego jest wykupionej

(d) urządzenie nie jest prawidłowo umieszczony ma potencjalne skutki dla środowiska i zdrowia ludzi

w wyniku obecności niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym;

(e) Symbol wskazujący na selektywną zbiórkę urządzeń elektrycznych i elektronicznych składa się z przekreślonego, kołowego kontenera na śmieci, jak pokazano poniżej.Symbol należy nadrukować w sposób wyraźny, czytelny i trwały.

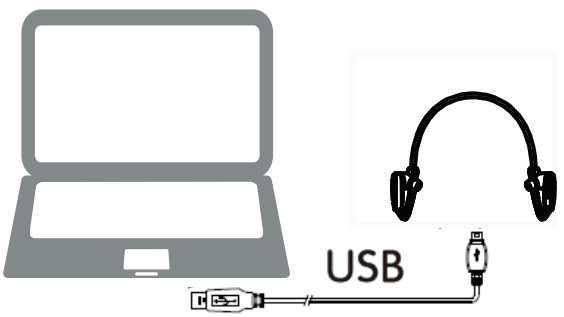
GR

Προφυλάξεις ασφαλείας
1 . Παρακαλούμε διαβάστε , να παρακολουθεί και να κρατήσει αυτές τις οδηγίες.
2 . Προσέξτε όλες τις προειδοποιήσεις στο προϊόν και στις οδηγίες χρήσεως.
3 . Διακόψτε τη χρήση αυτού του προϊόντος αμέσως εάν παρέχει δυσφορία ή πόνο . Κατά τη χρήση , συνιστάται να κρατήσει την ένταση σε ένα επίπεδο που δεν είναι επιβλαβής για τα αυτιά σας και που θα σας επιτρέψει να ακούσετε το θόρυβο του περιβάλλοντος .
4 . Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τη θερμότητα και την υγρασία.
5 . Εξοπλισμός Μη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό , όπως βρύσες , σιντριβάνια , πισίνες , πλυντήρια κλπ..
6 . Χρησιμοποιήστε τα ακουστικά κατά την οδήγηση μπορεί να αποσπάσει την προσοχή και να αυξήσει την πιθανότητα ατυχήματος.
7 . Διάρκεια ζωής της μπαταρίας μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το είδος της χρήσης .
8 . ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε πιθανή ζημιά στα αυτιά δεν ακούνε σε υψηλή ένταση !

περιεχόμενο
• TESPORTEARSETBTK μοντέλο Stereo Bluetooth Headset
• καλώδιο φόρτισης USB
• Εγχειρίδιο οδηγιών

χαρακτηριστικά
• Bluetooth 3.0
• Υποστηρίζει δύο τηλέφωνα
• Ανθεκτικό σε ιδρώτα

επισκόπηση
Α. Πλήκτρο πολλαπλών λειτουργιών (ON / OFF - ζεύξη - Play / Pause - απάντησης / τερματισμού κλήσης - κλήση / απόρριψη - call / ανάκληση τελευταίου αριθμού)
Β. όγκος+ - το επόμενο τραγούδι
Γ. Ένταση προς τα κάτω - προηγούμενο κομμάτι
Δ. Ένδειξη LED
Υποδοχή φόρτισης Ε. Micro-USB
ΣΤ. μικρόφωνο
Γ. καλώδιο φόρτισης
Η. Θέση στην επιμέλεια



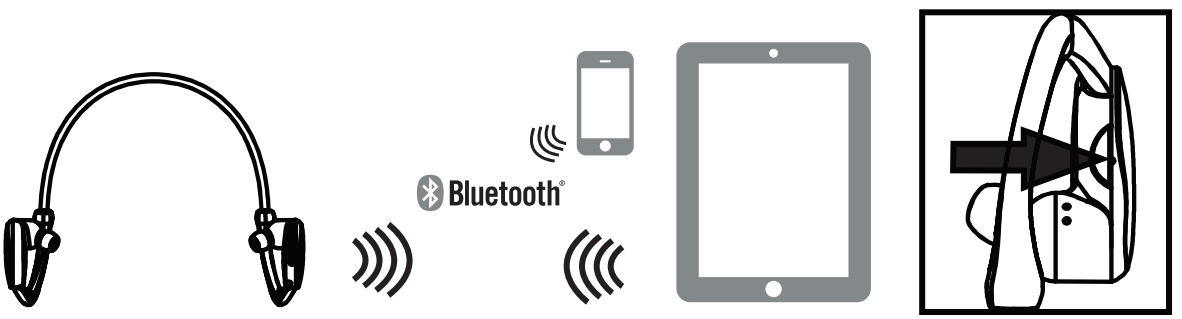
Φόρτιση της TESPORTEARSETBTK:
Πληροφορίες για τη φόρτιση:
1) Τοποθετήστε το καλώδιο με τα πλευρικά micro USB ακουστικά
2) τοποθετήστε το καλώδιο με την πλευρά USB σε έναν υπολογιστή ή ένα φορτιστή USB (δεν περιλαμβάνεται)

3) όταν το επίπεδο της μπαταρίας είναι χαμηλό, η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήνει.
4) η πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 1.5 ώρες.
5) η κόκκινη λυχνία σβήνει όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ πολυμερούς λιθίου

• Τα ακουστικά είναι εξοπλισμένα με μη αφαιρούμενη μπαταρίες πολυμερών λιθίου.
• Μην αφαιρείτε τις μπαταρίες. Μην πετάτε τα ακουστικά στη φωτιά, οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν.
• Αφαιρέστε το πολυμερές μπαταρίες λιθίου μετά από τους νόμους για τη διάθεση των μπαταριών που ισχύουν στη χώρα σας.
• Μην ακολουθείτε τις συμβουλές χρήσης για τη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη, φωτιά, χημικές.
• Μην αφήνετε το υγρό της μπαταρίας να έρθει σε επαφή με τα μάτια ή το δέρμα. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
• Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε πολυμερών λιθίου σε θερμοκρασίες άνω των 60 °
• Μην αποσυναρμολογείτε, να καταστρέψουν, γιατί βραχυκύκλωμα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, τραυματισμό ή άλλους κινδύνους.
• Φορτίστε το τηλέφωνο πριν από τη χρήση.
• Μην sovracaricate οι μπαταρίες μπορεί να ελαττώσει τη διάρκειά τους.
• Διασφαλίζονται τουλάχιστον περίπου 300 κύκλους φόρτισης / αποφόρτισης.

συνδέστε το TESPORTEARSETBTK



Πώς να συνδέσετε ένα τηλέφωνο
1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το MFB (multi πλήκτρο) για 7 δευτερόλεπτα μέχρι το κόκκινο και μπλε LED flash εναλλάξ.
2. Ενεργοποίηση Bluetooth για το πρώτο κινητό τηλέφωνο, δοκιμάστε τα ακουστικά SX-963B: θα έχετε την συναφούς εξοπλισμού.

Πώς να συνδέσετε το δεύτερο τηλέφωνο

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το MFB μέχρι να απενεργοποιηθεί το ακουστικό το LED, τότε απενεργοποιήστε το Bluetooth του τηλεφώνου 1.
2. Ξανανάψει ακουστικά.
3 Ενεργοποίηση Bluetooth στο τηλέφωνό σας 2:. Ξεκινήσετε την αυτόματη αναζήτηση των ακουστικών.
4. Το ίδιο χρονικό διάστημα εκ νέου ενεργοποιήσετε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας 1. Αποθηκευμένες Κάντε κλικ στην προηγούμενη σύνδεση Bluetooth για να συνδέσετε.

Χρησιμοποιώντας το TESPORTEARSETBTK

Να ακούσετε μουσική ή να πραγματοποιήσετε μια κλήση
1. 1.Select ένα τραγούδι ή ένα βίντεο.
2. Πατήστε σύντομα το κουμπί MFB για να ξεκινήσετε / σταματήσετε τον ήχο.
3. Πατήστε γρήγορα το πλήκτρο έντασης προς τα πάνω / κάτω για να αναζητήσετε τα κομμάτια προς τα εμπρός / πίσω (I<< / >>I λειτουργία).
4. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί έντασης για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου +/-.

Πώς να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση
- Συνδέστε τα ακουστικά σε ένα smartphone. Πιέστε ελαφρά (λιγότερο από ένα δευτερόλεπτο) το MFB για να απαντήσετε στην κλήση.

Τέλος κλήσης

- Πιέστε στιγμιαία (λιγότερο από ένα δευτερόλεπτο) το πλήκτρο MFB για να τερματίσετε την κλήση.

Απόρριψη μιας κλήσης

- Πιέστε το πλήκτρο MFB για περίπου 2 δευτερόλεπτα.

Ανάκληση του τελευταίου αριθμού που καλέσατε

- Πιέστε δύο φορές MFB.

Ενδείξεις LED

αναβοσβήνει μπλε
Η σύνδεση Bluetooth είναι ενεργή: Το ακουστικό είναι έτοιμο για χρήση.

Κόκκινο αναβοσβήνει αργά
Χαμηλή μπαταρία.
Ακουστικά αποσυνδεθεί.

αναβοσβήνει κόκκινο γρήγορα
Όταν απενεργοποιείτε το ακουστικό σωστά το κόκκινο φως αναβοσβήνει και να σβήνουν γρήγορα.

συμπαγές Κόκκινο
Φόρτισης. Είναι σβήνει όταν η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί έως.

μακριά από
συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Ενδείξεις LED
Συμβατό: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Ισχύς εκπομπής: κατηγορία 2
V3.0 + EDR
Ακτίνα λειτουργίας: ≤ 10m
Εύρος συχνότητας: 2.480GHz-2.4026GHz
Χρόνος φόρτισης: ≤ 2 ώρες
Χρόνος αναμονής: ≥ 100 ώρες
Χρόνος ομιλίας: ≥ 7 ώρες
Ακούγοντας μουσική: ≥ 4 ώρες

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Οδήγησε μακριά

Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB και να φορτίσετε την μπαταρία ακολουθώντας τις οδηγίες που είχαν προηγουμένως παρασχεθεί.
Ελέγξτε αν τα ακουστικά λαμβάνουν ισχύ από τη θύρα USB του υπολογιστή σας. Αν τα ακουστικά σας δεν επαναφόρτιση, ελέγξτε αν το καλώδιο είναι συνδεδεμένο σωστά και εκπέμπει ενέργεια.
Δοκιμάστε πατώντας το MFB.

Bluetooth δεν είναι συνδεδεμένο

Προσπαθήστε να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε το ακουστικό πατώντας το MFB.
Εάν δεν συνδέσετε μέσα σε 3 λεπτά επαναλάβετε τις διαδικασίες ακολουθώντας τις οδηγίες σε αυτό τον οδηγό.
Προσπαθήστε να χρησιμοποιείτε τα ακουστικά με μια άλλη συσκευή Bluetooth.
Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργή στη συσκευή σας.

Noisy ήχου; Δεν υπάρχει ήχος; Μικρόφωνο δεν λειτουργεί

Η λυχνία κατάστασης αναβοσβήνει αργά όταν είναι συνδεδεμένα τα ακουστικά-. Η τυπική λειτουργία Bluetooth συνήθως εντός 10m.
Βεβαιωθείτε ότι το ακουστικό έχει επιλεγεί ως ενεργή στη συσκευή σας Bluetooth.
Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σε ένα ηχητικό επίπεδο.
Σβήστε τα ακουστικά και να φορτώσετε εκ νέου, όταν το κόκκινο φως αναβοσβήνει και ένα ηχητικό σήμα.

ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 27ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)

Πληροφορίες για τους χρήστες

(α) η απαίτηση της συσκευής να μην διατίθενται πλέον τα ΑΗΗΕ ως συμμείκτων αστικών αποβλητα και να αποκομίζονται χωριστά?

(β) η συσκευή πρέπει να επιστρέψει και τα συστήματα συλλογής στη διάθεσή τους?

(γ) η συσκευή θα πρέπει να συλλέγονται από τον προμηθευτή σε περίπτωση έναν καινούριο buyed

(δ) η συσκευή δεν διατίθενται σωστά έχει πιθανές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία

ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών στα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού?

(ε) Το σύμβολο που αναφέρεται στη χωριστή συλλογή ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού αποτελείται από διαγραμμένο τροχοφόρο κάδο απορριμμάτων, όπως φαίνεται παρακάτω. Το σύμβολο πρέπει να τυπώνεται κατά τρόπο ευδιάκριτο, ευανάγνωστο και ανεξίτηλο.

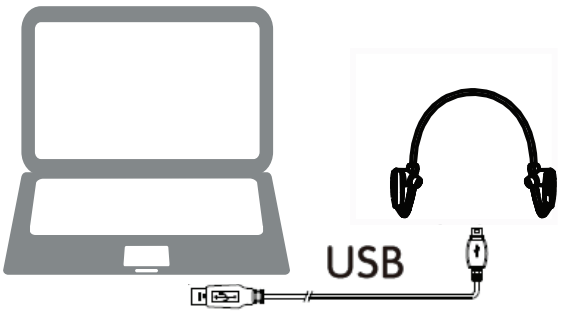
TR

Güvenlik Önlemleri
1. . Okunur, takip ve bu talimatları saklayın.
2. . Kullanımı için tümürün üzerinde uyarı ve talimatları dikkate alın.
Bu rahatsızlık ya da ağrı veren derhal 3 . , Bu ürünün kullanımını durdurun . Kullanımda , bu kulaklar için zararlı değildir ve size ortam gürültüsünü duymak sağlayacak bir düzeydeses tutmak için tavsiye edilir .
4 . Sıcaktan ve nemdentutunuz.
5. . Ekipmanları böyle musluk , çeşme , yüzme havuzları , çamaşır makineleri vb gibi suyun yakınında kullanmayın.
Sürüş dağılmasına neden ve kazaolasılığını artırabilir iken 6 . Kulaklık kullanın
7 . Pil ömrü kullanım tipine bağlı olarak değişebilir.
8 DİKKAT : .Kulaklara zarar görmesini önlemek için yüksek seste dinlemek yok!

içerik
• Bluetooth Stereo Kulaklık modeli TESPORTEARSETBTK
• USB şarj kablosu
• Kullanma Kılavuzu

Özellikler
• Bluetooth 3.0
• İki telefonları destekler
• ter dayanıklıdır

GENEL GÖRÜNÜM
A. Çok fonksiyonlu düğmesi (ON / OFF - kavrama - Play / Pause - Cevap / bitirme - çağrı / ret - son numarası / hatırlıyor çağrı)
Bir sonraki şarkıya - up B. Hacim
C. Ses kısma - önceki parça
D. LED göstergesi
E. Micro-USB şarj soketi
F. Mikrofon
G. şarj kablosu
H: Gözaltında pozisyonu

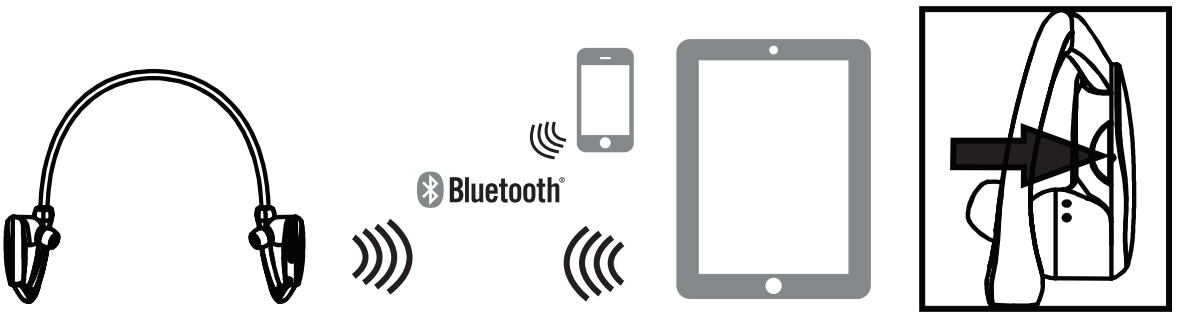


TESPORTEARSETBTKŞarjv:
Şarj için bilgiler:
1) yan mikro USB kulaklık ile kabloyu takın.
2) Bir bilgisayara veya USB şarj cihazına USB tarafı kablosunu takın (dahil değildir)
Pil seviyesi düşük olduğunda 3), kırmızı LED yanıp söner.
4) Tam şarj yaklaşık 1,5 saat sürer.
Şarj tamamlandığında.
5) kırmızı LED söner.

Pil Lithium Polymer SORUMLU GÜVENLİK

• kulaklık çıkarılabilir olmayan piller lityum polimer ile donatılmıştır.
• Pilleri çıkarmayın. Ateşe kulaklıkları atmayın, piller patlayabilir.
• Ülkenizde yürürlükte pillerin bertarafı için yasalar aşağıdaki piller lityum polimer Kaldır.
• Yangın, patlama, yangın, kimyasal neden olabilir pillerin kullanımı kullanımı tavsiye takip etmeyin.
• Pil sıvısı gözlerinize veya deri ile temas etmesine izin vermeyin. Teması halinde, bol su ile yıkayın ve doktora başvurun.
• 60 ° üzerindeki sıcaklıklarda lityum polimer pilleri maruz bırakmayın.
• neden kısa devre yangın, yaralanma veya diğer tehlikelere neden olabilir mi, yok, sökmeyin.
• Kullanmadan önce telefonu şarj.
• piller süresini kısaltabilir sovracaricate etmeyin.
• Bu şarj / deşarj en az yaklaşık 300 devir garantili.

TESPORTEARSETBTK CONNECT



Bir telefon bağlamak için nasıl
1. Basın ve kırmızı ve mavi LED flaş kadar 7 saniye boyunca MFB (multi fonksiyon düğmesi) basılı.
2. ilk telefon Bluetooth'u açma, kulaklık SX-963B deneyin: Eğer ilişkili donanıma sahip olacak.

Ikinci telefon bağlamak nasıl

1. Kulaklık LED'i kapanana kadar 1.. Basın ve telefonunuzun Bluetooth 1 kapatın, sonra MFB tutun.
2.. Kulaklıklar Relight.
3 telefonunuzda Bluetooth'u açma 2:. Kulaklık otomatik aramayı başlatmak.
4.. Aynı zamanda telefonunuzda 1. Bluetooth'u yeniden etkinleştirin. Kayıtlı bağlamak için önceki Bluetooth bağlantı üzerine tıklayın.

TESPORTEARSETBTK kullanma

Müzik dinleyin ya da bir çağrı yapmak
1.. Şarkıyı veya videoyu 1.Seç.
2.. Kısaca sesi duraklatmak / başlatmak için MFB düğmesine basın.
3.. Çabuk parça ileri / geri (fonksiyonu) aramak için yukarı / aşağı ses seviyesi tuşuna basın.
4.. Basın ve ses seviyesini ayarlamak için ses seviyesi düğmesini basılı tutun.

Gelen bir aramayı cevaplamak için nasıl
- Bir smartphone kulaklık takın. Hafifçe bastırın (bir saniyeden az) MFB aramayı cevaplamak için.

Çağrının sonu

- Kısaca basın (bir saniyeden az), aramayı bitirmek için MFB düğmesine.

Bir aramayı reddetme

- Yaklaşık 2 saniye boyunca MFB düğmesine basın.

Hatırlayın son aranan numara

- Iki kez basın MFB.

LED Göstergeleri

Yanıp sönen mavi
Bluetooth bağlantısı aktif: Sizin kulaklık kullanıma hazır.

Kırmızı yavaş yavaş yanıp sönüyor
Düşük pil.
kulaklık bağlantısı.

Kırmızı yanıp sönüyor hızla
Eğer kapalı hızlı doğru kırmızı ışık yanıp söner mikrofonlu kulaklığı kapatın ve zaman.

katı Kırmızı
Şarj. Şarj tamamladığı zaman kapanır.

kapalı
cihaz kapalıyken.

TEKNİK ÖZELLİKLER
Uyumlu: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
İletim gücü: Sınıf 2
V3.0 + EDR
Çalışma yarıçapı: ≤ 10m
Frekans aralığı: 2.4026GHz -2.480 GHz
Şarj süresi: ≤ 2 saat
Bekleme süresi: ≥ 100 saat
≥ 7 saat: Konuşma süresi
Müzik Dinleme: ≥ 4 saat

ARIZA
Kapalı yol açtı

Verilen USB kablosunu kullanın ve daha önce sağlanan talimatları izleyerek pili şarj.
Kulaklık bilgisayarınızın USB portundan güç almak olup olmadığını kontrol edin.
Lütfen kulaklık şarj etmezseniz kablosu doğru bağlanmış ve enerji aktarır olup olmadığını kontrol edin.
MFB basarak deneyin.

Bluetooth bağlı değil

MFB basarak güç döngüsüne kulaklık deneyin.
Eğer 3 dakika içinde bağlantı yoksa bu kılavuzdaki talimatları izleyerek prosedürleri yeniden.
Başka bir Bluetooth cihazı ile kulaklık kullanmayı deneyin.
Bluetooth cihazınızda etkin olduğundan emin olun.

Gürültülü Ses? Ses yok? Mikrofon çalışmıyor?

Kulaklık bağlı-. Olduğunda durum ışığı yavaşça yanıp söner Normalde 10m içinde Bluetooth standart işlevi.
Kulaklık, Bluetooth cihazını aktif olarak seçili olduğunu kontrol edin.
Duyulabilir bir seviyeye ses seviyesini ayarlayın.
Kulaklık kapatın ve yeniden ne zaman kırmızı ışık yanıp söner ve bir bip sesi.

AVRUPA PARLAMENTOSU VE atık elektrikli ve elektronik ekipmanların (WEEE) 27 Ocak 2003 KONSEYİ 2002/96/AT YÖNERGESİ

Kullanıcıları için bilgiler

(a) aygıt gereksinimi ayrılmamış belediye olarak WEEE imha etmek için değil
atık ve ayrı tür WEEE toplamak için;

(b) cihaz dönmek ve onlara uygun toplama sistemleri gerekir;

(c) cihaz yeni bir durumunda satıcı tarafından toplanacak olan buyed

(d) doğru elden değil cihaz çevre ve insan sağlığı üzerindeki potansiyel etkileri vardır
elektrikli ve elektronik cihazlardaki tehlikeli maddelerin varlığının bir sonucu olarak;
aşağıda gösterildiği gibi (e) elektrik ve elektronik ekipman için ayrı toplanmasını gösteren sembol, üzerinde çarpı bin oluşur.Sembolü, okunaklı ve silinmez gözle görülür basılmış olmalıdır.

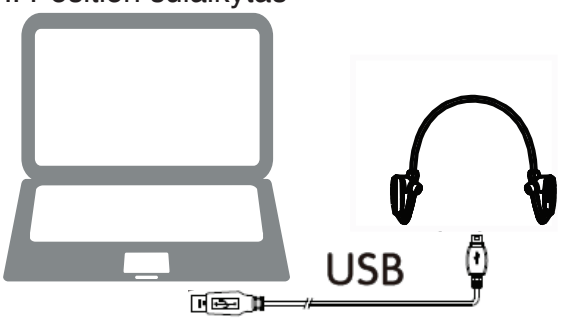
LV

Atsargumo priemonės
1 . Prašome skaityti, sekti ir palaikyti šias instrukcijas.
2 . Atkreipkite dėmesį į visus įspėjimus dėl produkto naudojimo instrukcijos.
3 . Nutraukti naudojant šį produktą, nedelsiant, jei jis suteikia diskomfortą ar skausmą. Naudojimo , rekomenduojama išlaikyti garsą tokiame lygyje, kuris nėra žalingas jūsų ausis ir kuris leis jums girdėti aplinkos triukšmą .
4 . Laikykite prietaisą atokiau nuo šilumos ir drėgmės.
5 . Įranga Nesinaudokite prie vandens , pavyzdžiui, maišytuvai, fontanai, baseinai, skalbyklių ir tt.
6 . Naudokite ausines vairuojant gali sukelti išsiblaškymas ir padidinti nelaimingų atsitikimų tikimybę.
7 . Baterija gali skirtis , priklausomai nuo tipo naudojimui.
8 DĖMESIO . Kad būtų išvengta galimos žalos ausis neklausykite dideliu garsu !

turinys
• BLUETOOTH stereofoninė laisvų modelis TESPORTEARSETBTK
• USB įkrovimo kabelis
• Naudojimo instrukcija

Įranga
• “Bluetooth” 3.0
• Palaiko du telefonus
• Atsparus prakaito

BENDRAS VAIZDAS
A. Multifunkcinis mygtukas (ON / OFF - mova - Groti / Pauzė - Atsiliepti / baigti skambutį - skambinti / atmetimą - skambinti / prisimenu paskutinis numeris)
B. Apimtis iki - kitos dainos
C. tomas žemyn - ankstesnio takelio
D. LED indikatorius
E. Micro-USB įkrovimo lizdas
F. Mikrofonas
G. įkrovimo kabelis
H. Position sulaikytas

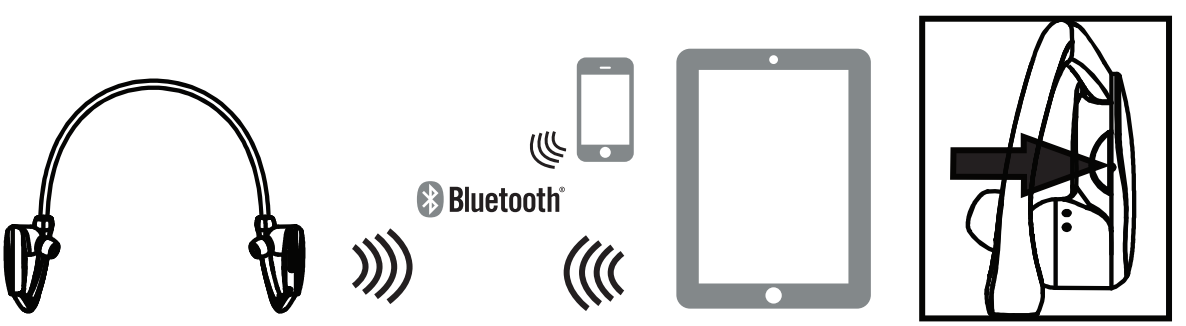


ĮkrovimoTESPORTEARSETBTK:
Informacija apmokestinimo:
1) Įdėkite kabelį šalutinis mikro USB ausines
2) įrašyti laidą su USB pusės į kompiuterį arba USB įkroviklis (į komplektą neįeina)
3) kai baterijos lygis yra žemas, raudonas šviesos diodas
4) visiškai nemokamai trunka apie 1,5 valandos
5) raudonas šviesos diodas užgęsta, kai įkrovimas baigtas

SAUGA akumuliatoriaus įkrovimo ličio polimerų

• Ausinės įrengti nenuimamas baterijos ličio polimerų.
• Neišimkite baterijos. Nemeskite ausines į ugnį, baterijos gali sprogti.
• Nuimkite baterijos ličio polimero po laidojimo baterijų galiojančius įstatymus savo šalyje.
• Negalima vadovautis naudojimo patarimus baterijų naudojimas gali sukelti gaisrą, sprogimą, gaisrą, chemijos.
• Saugokitės, kad akumuliatoriaus skysčio sąlytį su akimis ir oda. Patekus nuplauti gausiu vandens kiekiu ir kreiptis į gydytoją.
• Saugokite baterijas ličio polimero temperatūrai virš 60 °
• Nebandykite ardyti, griauti, kodėl trumpojo jungimo gali kilti gaisras, žala, ar kitų pavojų.
• Įkraukite telefoną prieš naudojant.
• Negalima sovracaricate baterijos gali sutrumpinti jų trukmę.
• Jie garantuoja bent apie 300 ciklų įkrovimo / iškrovimo.

Prijunkite TESPORTEARSETBTK



Kaip prijungti telefoną
1. Paspauskite ir palaikykite MFB (multi-funkcija mygtukas) 7 sekundes, kol raudona ir mėlyna LED blykste pakaitomis
2. Tekinimo Bluetooth pirmą telefonu, pabandykite ausinių SX-963B: turėsite susijusi įranga
Kaip prijungti antrą telefoną
1. Paspauskite ir palaikykite MFB iki ausines išjungia LED, tada išjungti telefono “Bluetooth” (1)
2. Vėl uždegti ausines
3 Tekinimo Bluetooth “funkciją savo telefone 2:. Pradėti automatinę paiešką ausines
4. Pats laikas iš naujo suaktyvinti “Bluetooth” telefono (1). Spustelėkite ankstesnio “Bluetooth” ryšiu prisijungti išsaugotos

Naudojant TESPORTEARSETBTK

Klausytis muzikos arba skambinti
1. 1.Select dainą ar vaizdo įrašą.
2. Trumpai paspauskite MFB mygtuką, norėdami pradėti / sustabdyti garso.
3. Greitai paspauskite garsumo mygtuką aukštyn / žemyn ieškoti takelius pirmyn / atgal (I<< / >>I funkcija).
4. Paspauskite ir palaikykite garso mygtuką reguliuoti garsumą +/- .

Kaip atsiliepti į skambutį
- Prijunkite ausines prie telefono. Paspauskite šiek tiek (mažiau nei sekundę) MFB atsiliepti į skambutį.

Pabaiga kvietimo

- Trumpai paspauskite (mažiau nei vieną sekundę) MFB mygtuką, norėdami baigti.

pokalbį.

Skambučio atmetimas

- Paspauskite MFB mygtuką apie 2 sekundes.

Prisiminkite paskutinį rinktą numerį

- Du kartus paspauskite MFB.

LED lemputės

mirksi mėlyna
Connexion Bluetooth est actif: Votre casque est prêt à l'emploi.

Raudona mirksi lėtai
Žema akumuliatoriaus.
laisvų rankų įranga atjungtas.

mirksi raudonai greitai
Kai išjungiate ausines teisingai raudonos šviesos mirksi ir išjungti greitai.

kietosios Raudona
Įkrovimo. Jis išsijungia, kai įkrovimo baigė su.

nuo
prietaisas išjungtas.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS
Suderinamumas: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Perdavimo galia: 2 klasė
V3.0 + EDR
Spindulys operacijos: ≤ 10m
Dažnių diapazonas: 2.4026GHz-2.480GHz
Įkrovimo laikas: ≤ 2 valandos
Budėjimo laikas: ≥ 100 valandų
Pokalbių laikas: ≥ 7 valandos
Muzikos klausymasis: ≥ 4 valandos

GEDIMŲ

LED išjungtas

Naudokite komplekte esantį USB kabelį ir įkrauti akumuliatorių nurodymus anksčiau numatytų.
Patikrinkite, ar ausinė gauti energijos iš USB prievadą jūsų kompiuteryje. Jei ausines nereikia įkrauti, patikrinkite, ar tinkamai prijungta ir perduoda energiją.
Bandykite paspausti MFB.

"Bluetooth" yra neprijungtas

Pabandykite galios ciklo ausines paspausdami MFB.
Jei nenorite prisijungti per 3 minutes bandykite procedūras, nurodymus šiame vadove.
Stenkitės naudoti ausines su kitu "Bluetooth" įrenginio.
Įsitikinkite, kad įjungtas "Bluetooth" savo prietaise.

Triukšmingas garsas? Nėra garso? Mikrofonas neveikia?

Būsenos lemputė lėtai mirksi, kai yra prijungtos ausinės-."Bluetooth" standartas funkcija paprastai per 10m.
Patikrinkite, ar ausinė yra pasirinktas kaip veikia "Bluetooth" įrenginio.
Reguliuoti garsumą su garsiniu lygio.
Išjunkite ausines ir perkraukite jį, kai raudona lemputė mirksi, o pypsėjimas.

Direktīva 2002/96/EK EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES 2003.gada 27.janvāra par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA)

Informācija lietotājiem

(a) ierīce prasību nelikvidēt EEIA kā nešķirotu sadzīves
atkritumi, un vākt šādus EEIA dalīti;

(b) ierīcei ir atpakaļ un savākšanas sistēmām ar tiem;

(c) ierīce tiks vākti pārdevējs gadījumā jaunu tiek buyed

(d) ierīce nav pareizi apglabāti ir iespējamo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību
kā rezultātā klātbūtni bīstamās vielas elektriskās un elektroniskās iekārtās;

(e) simbolu, kas norāda uz atsevišķu savākšanu par elektrisko un elektronisko iekārtu sastāv no pārsvītrota atkritumu tvertne uz riteņiem, kā parādīts zemāk.Simbolu uzdrukā saredzami, salasāmi un neizdzēšami.

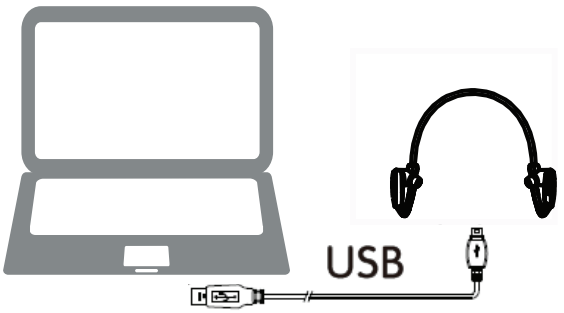
EE

Ettevaatusabinõud
1 . Palun lugege järgida ja hoida neid juhiseid.
2 . Pöörake tähelepanu kõigile hoiatustele tootel ja kasutusjuhendid.
3 . Lõpetage selle ravimi kasutamise kohta kohe , kui see annab ebamugavust või valu . Kasutamisel on soovitatav hoida maht tasemel, mis ei kahjusta teie kõrvad ja mis võimaldab teil kuulata ümbritseva müra .
4 . Hoidke seade eemal kuumuse ja niiskuse.
5 . Seadmed Ärge kasutage seadet vee lähedal , näiteks segistid, purskkaevud, basseinid , pesumasinad jne.
6 . Kasutage kõrvaklappe sõidu ajal võivad tähelepanu ja suurendab tõenäosust, et õnnetused.
7 . Patarei eluiga võib varieeruda sõltuvalt sellest, millist tüüpi kasutada .
8 . Vältimaks võimalikke kahjustusi kõrvad ei kuula valju !

Sisu
• Bluetooth Stereo Headset mudel TESPORTEARSETBTK
• USB laadimiskaabel
• Kasutusjuhend

Omadused
• Bluetooth 3.0
• Toetab kahe telefoniga
• Vastupidav higi

Üldvaade
A. Multifunktsionaalne nupp (ON / OFF - sidur - Play / Pause - Vastus / lõpeta - helista / tagasilükkamine - helista / meenub viimane number)
B. Maht kuni - järgmise laulu
C. Volume Down - eelmine lugu
D. LED indikaator
E. Micro-USB laadimispesa
F. Microphone
G. laadimiskaabel
H. Position vahi



LaadimineTESPORTEARSETBTK:
Info laadimiseks:
1) Sisestage kaabli pool micro USB kõrvaklapid.
2) lisada kaablit USB pool arvutisse või USB laadija (ei kuulu komplekti).
3) kui aku tase on madal, siis punane LED vilgub.
4) täielik laadimine võtab aega umbes 1,5 tundi.
5) punane LED kustub, kui laadimine on lõppenud.

OHUTUS Aku laadimine Aku liitium polümeer

• kõrvaklapid on varustatud mitte-eemaldatavaid patareisid liitiumpolümeer.
• Ärge eemaldage akut. Ärge visake kõrvaklappide tulekahju, akud võivad plahvatada.
• Eemaldage patareid, liitium polümeer järgmised seadused akude hävitamise kohta kehtivaid riik.
• Ärge järgige nõuandeid kasutamise patareide kasutamist võib põhjustada tule-, plahvatus-, tule-, keemia.
• Ärge laske aku vedelik sattuda silma ega nahale. Kontakti korral pesta rohke veega ja pöörduda arsti poole.
• Ärge jätke akusid liitiumpolümeer temperatuuril üle 60 °
• Ärge võtke lahti, hävitada, siis miks lühis võib põhjustada tulekahju, vigastusi või muud ohud.
• Laadige telefoni enne kasutamist.
• Ärge sovracaricate patareid võib lühendada nende kestust.
• Nad on tagatud vähemalt 300 tsüklit laadimise / tühjenemise.

Ühendage TESPORTEARSETBTK

Kuidas ühendada telefon
1. Vajutage ja hoidke MFB (multifunktsionaalsed nupp) 7 sekundit, kuni punane ja sinine LED-välklamp vaheldumisi.
2. Bluetooth'i esimesel telefon, proovige kõrvaklappide SX-963B: siis on sellega seotud seadmed.

Kuidas ühendada teise telefoni

1. Vajutage ja hoidke MFB kuni peakomplekt lülitub LED, seejärel lülitage telefoni Bluetooth 1.
2. Relight kõrvaklapid.
3. Bluetooth'i telefoni 2: alustada automaatset otsingut kõrvaklapid.
4. Samal ajal uuesti aktiveerida Bluetooth oma telefonis 1. Sääst Kliki eelmise Bluetooth ühendamiseks.

Kasutades TESPORTEARSETBTK

Kuula muusikat või helistamiseks
1. Vali laul või video.
2. Vajutage lühidalt MFB nuppu Start / Pause audio.
3. Kiiresti vajutage helitugevuse klahvi üles / alla, et otsida lugusid edasi / tagasi (I<< / >>I funktsioon)
4. Vajutage ja hoidke helitugevuse nupp helitugevuse reguleerimiseks(+/-).

Kuidas vastata saabuvale kõnele
- Ühendage kõrvaklapid nutitelefoni. Vajutage kergelt (alla sekundi) MFB kõnele vastata.

lõpetada kõne

- Vajutage kergelt (vähem kui ühe sekundiga) MFB nuppu Kõne lõpetamiseks.

Kõnest keeldumine

- Vajutage MFB nuppu umbes 2 sekundit.

Meenuta viimase valitud numbri

- Vajutage kaks korda MFB.

LED INDIKAATORID

vilkuv sinine
Bluetooth-ühendus on aktiivne: Sinu peakomplekt on kasutusvalmis.

Red aeglaselt vilkuv
Tühja aku.
peakomplekt välja lülitatud.

vilkuv punane kiiresti
Kui lülitad peakomplekt õigesti punane tuli vilgub sisse ja välja kiiresti.

Solid Red
Laadimine. See kustub, kui laadimine on lõpetatud.

ära
seade on välja lülitatud.

TEHNILISED
Sobivad: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Saatevõimsus: klass 2
V3.0 + EDR
Radius operatsiooni: ≤ 10 miljonit
Sagedusala: 2.4026GHz -2,480 GHz
Laadimisaeg: ≤ 2 tundi
Ooteaeg: ≥ 100 tundi
Kõneaeg: ≥ 7 tundi
Muusika kuulamine: ≥ 4 tundi

PROMBLEEMID

Led väljas

Kasutage kaasasolevat USB kaabel ja aku laadimiseks juhiseid järgides eelnevalt ette.
Kontrollige, kas kõrvaklappide saavad toidet USB porti arvuti. Kui teie kõrvaklapid ei laadida, kontrollige, kas kaabel on õigesti ühendatud ning edastab energiat.
Proovige vajutades MFB.

Bluetooth ei ole ühendatud

Püüa lülitage peakomplekt vajutades MFB.
Kui te ei ühenda 3 minuti jooksul uuesti korra juhiseid järgides käesolevas juhendis.
Proovige kasutada kõrvaklapid teise Bluetooth-seadme.
Veenduge, et Bluetooth on aktiivne oma seadme.

Noisy heli? Heli puudub? Mikrofon ei tööta?

Oleku tuli vilgub aeglaselt, kui kõrvaklapid on ühendatud,.Bluetooth standard funktsioon tavaliselt 10m.
Veenduge, et peakomplekt on valitud aktiivne Bluetooth-seadme.
Helitugevuse kuuldav tasandil.
Lülita kõrvaklapid ja asetage see, kui punane tuli vilgub ja kostab helisignaal.

Direktiiv 2002/96/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. jaanuari 2003 ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE)

Informatsioon kasutajatele

(a) seadme nõude kohta mitte kõrvaldada elektri-ja elektroonikaseadmeid sortimata jäätmed ja elektroonikaromusid liigiti koguda;

(b) seade peab tagastama ja kogumissüsteemide kohta, mida nad;

(c) seade kogub müüja puhul uus on buyed

(d) seade ei ole korrektselt hävitada on potentsiaalne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele tulemusena ohtlike ainete kasutamist elektri-ja elektroonikaseadmetes;

(e) sümbol, mis näitab eraldi kogumine elektri-ja elektroonikaseadmete koosneb Läbikriips-utatud prügikasti, nagu allpool näidatud. Tähis tuleb kanda seadmetele nähtavalt, loetavalt ja kustutamatult.

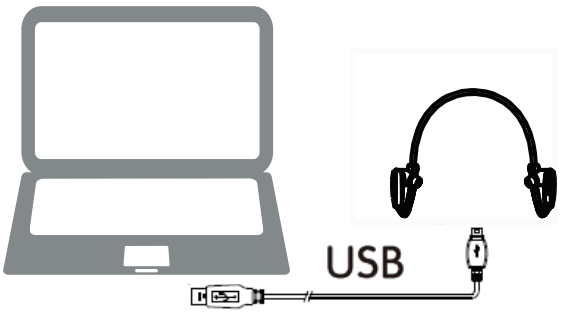
LT

Drošības pasākumi
1 . Lūdzu, izlasiet , sekot un saglabāt šīs instrukcijas.
2 . Ievērojiet visus brīdinājumus par produktu un lietošanas instrukcijas.
3 . Pārtrauciet lietot šo produktu nekavējoties, ja tas piešķir diskomfortu vai sāpes . Lietošanā , tas ir ieteicams , lai saglabātu skaļumu tādā līmenī, kas nav kaitīgs jūsu ausīm , un , kas ļaus jums dzirdēt apkārtējā trokšņa .
4 . Turiet ierīci prom no karstuma un mitruma.
5 . Iekārtas Nelietojiet netālu no ūdens, piemēram, krāniem , strūklakas, baseini , veļas mašīnas uc.
6 . Izmantojiet austiņas braucot var novērst uzmanību un palielināt nelaimes gadījumu iespējamību.
7 . Akumulatora darbības ilgums var mainīties atkarībā no izmantošanas veida .
8 UZMANĪBU : . Lai novērstu iespējamo kaitējumu ausīm nav klausīties skaļu !

Saturs
• Bluetooth Stereo Headset modelis TESPORTEARSETBTK
• USB uzlādes kabelis
• Lietošanas pamācība

Funkcijas
• Bluetooth 3.0
• Atbalsta divus tālruņus
• Izturīga pret sviedriem

Vispārējais viedoklis
A. Multi-funkciju taustiņš (ON / OFF - sakabes - Atskaņot / Pauze - atbildes / beigu zvanu - zvaniet / noraidījums - zvaniet / atceros pēdējo numurs)
B. Volume up - nākamo dziesmu
C. Klusāk - iepriekšējo ierakstu
D. LED indikators
E. Micro-USB uzlādes ligzda
F. Mikrofons
G. uzlādes kabelis
H. Position apcietinājumā

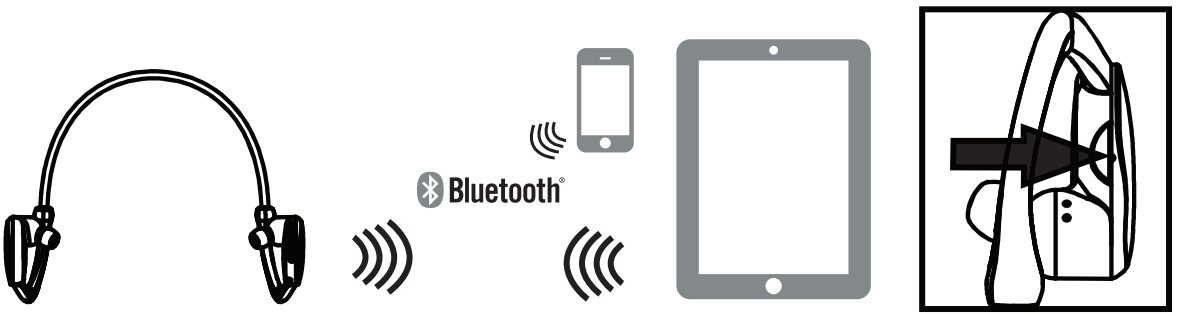


Uzlādes TESPORTEARSETBTK:
Informācija maksas:
1) Ievietojiet kabeli ar sānu mikro USB austiņas
2) ievietojiet kabeli ar USB pusi datorā vai USB lādētāju (nav iekļauts)
3) ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems, sarkanā gaismas diode mirgo
4) pilna uzlāde ilgst aptuveni 1,5 stundas
5) sarkanā lampiņa nodziest, kad uzlāde ir pabeigta

DROŠĪBA, kas atbild par BATTERY litija polimēru

• Šīs austiņas ir aprīkotas ar nenoņemamu baterijas litija polimēru.
• Neizņemiet baterijas. Nemetiet eárbuds ugunī, baterijas var eksplodēt.
• Izņemiet baterijas litija polimēru pēc likumiem atbrīvošanos no akumulatoriem, kas ir spēkā jūsu valstī.
• Nelietojiet sekot padomu izmantošanas izmantošanā baterijas var izraisīt ugunsgrēku, eksploziju, ugunsgrēku, ķīmisko.
• Neļaujiet akumulatora šķidrumam nonākt saskarē ar acīm un ādu. Saskares gadījumā, skalot ar lielu daudzumu ūdens un meklēt medicīnisko palīdzību.
• Nepakļaujiet baterijas litija polimēru temperatūrā virs 60 °
• Nemēģiniet izjaukt, iznīcināt, kāpēc īssavienojums var izraisīt aizdegšanos, traumas vai citu apdraudējumu.
• Uzlādējiet tālruni, pirms lietojat.
• Nelietojiet sovracaricate baterijas var saīsināt to ilgumu.
• Tie ir garantēti vismaz aptuveni 300 cikli uzlādes / izlādes.

Pievienojiet TESPORTEARSETBTK



Kā savienot tālruni
1. Nospiediet un turiet MFB (multi funkciju pogu) uz 7 sekundes, līdz sarkanā un zilā LED zibspuldzi pārmaiņus.
2. Pagrieziena Bluetooth pirmajā tālruni, mēģiniet austiņu SX-963B: jums būs saistīts aprīkojums.

Kā pieslēgt otro tālruni

1 Nospiediet. Un turiet MFB, līdz austiņas izslēdzas LED, tad izslēdziet tālruņa Bluetooth 1.
2. Relight austiņas.
3 Pagrieziena Bluetooth tālrunī 2. Sāktu automātisko meklēšanu austiņas.
4. Pašā laikā atkārtoti aktivizēt Bluetooth tālruņa 1. Saglabāts Klikšķini uz iepriekšējo Bluetooth savienojumu, lai savienotu.

Izmantojot TESPORTEARSETBTK

Klausīties mūziku vai piezvanītu
1. Izvēlieties dziesmu vai video.
2. Īsi nospiediet pogu MFB, lai sāktu / apturētu audio.
3. Ātri nospiediet skaļuma taustiņu uz augšu / leju, lai meklētu dziesmas priekšu / atpakal (I<< / >>I).
4. Nospiediet un turiet skaļuma taustiņu, lai regulētu skaļumu(+/-).

Kā atbildēt uz ienākošu zvanu
- Pievienojiet austiņas viedtālrunis. Prese nedaudz (mazāk nekā sekundi) MFB lai atbildētu uz zvanu.

Beigas zvanu

- Īsi nospiediet (mazāk nekā vienu sekundi) MFB pogu, lai pārtrauktu zvanu.

Noraidot zvanu

- Nospiediet pogu MFB aptuveni 2 sekundes.

Atceros pēdējo sastādīto numuru

- Nospiediet divreiz MFB.

LED indikatori

mirgojošu zilu
Bluetooth savienojums ir aktīvs: Austiņas ir gatavas lietošanai.

Sarkana mirgojoša lēnām
Zems akumulatora.
Austiņas atvienots.

mirgo sarkanā krāsā ātri
Izslēdzot austiņas pareizi sarkanās gaismas mirgo un izslēgt ātri.

Solid Red
Uzlādes. Tas izslēdzas, kad uzlāde ir pabeigta, lai.

No
ierīce ir izslēgta.

Tehniskā specifikācija
Saderīgu: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Pārraides jauda: klase 2
V3.0 + EDR
Rādiuss darbības: ≤ 10m
Frekvenču diapazons: 2.4026GHz-2.480GHz
Uzlādes laiks: ≤ 2 stundas
Gaidīšanas laiks: ≥ 100 stundas
Sarunu laiks: ≥ 7 stundas
Klausoties mūziku: ≥ 4 stundas

TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Led off

Izmantojiet komplektācijā iekļauto USB kabeli, un uzlādēt akumulatoru, sekojot instrukcijām iepriekš sniegtos.
Pārbaudiet, vai austiņas saņem enerģiju no USB portu datorā. Ja jūsu austiņas nav uzlādēt, pārbaudiet, vai kabelis ir pareizi pievienots un pārraida enerģiju.
Mēģiniet nospiežot MFB.

Bluetooth nav pievienots

Mēģināt pie varas cikla austiņas, nospiežot MFB.
Ja jums nav savienot 3 minūšu laikā atkārtojiet procedūru, sekojot instrukcijām šajā rokasgrāmatā.
Mēģiniet izmantot austiņas ar citu Bluetooth ierīci.
Pārliecinieties, ka Bluetooth ir aktīvs ierīcē.

Skaļš Sound? Nav skaņas? Mikrofons nedarbojas?

Statuss gaisma mirgo lēnām, kad austiņas ir savienotas,.Bluetooth Standarta normāli funkcionēt pēc 10m.
Pārbaudiet, vai austiņa ir izvēlēts kā aktīvs Bluetooth ierīces.
Regulēt skaļumu uz skaņas līmeni.
Izslēdziet austiņas un pārlādēt, kad sarkanā gaisma mirgo, un atskan.

DIREKTYVA 2002/96/EB DĖL EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS 2003 m sausio 27 d dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮ atliekų)

Informacija vartotojams

() prietaisas reikalavimą nešalinti EEĮ atliekų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų ir kaupti tokias EEĮ atliekas atskirai;

(b) įtaisas turi grąžinimo ir surinkimo sistemas, kuriomis jie gali naudotis;

(c) prietaisas surenka atveju nauju pardavėjas yra buyed

(d) prietaisą netinkamai šalinamos turi potencialų poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai kaip esančių pavojingų medžiagų elektros ir elektroninėje įrangoje rezultatas;

(e) simbolis žymintį atskirą rinkinį, elektros ir elektroninės įrangos sudaro perbrauktos šiukšlių dėžę, kaip parodyta žemiau.Ženklas turi būti spausdinamas matomai, aiškiai ir neištrinamai.

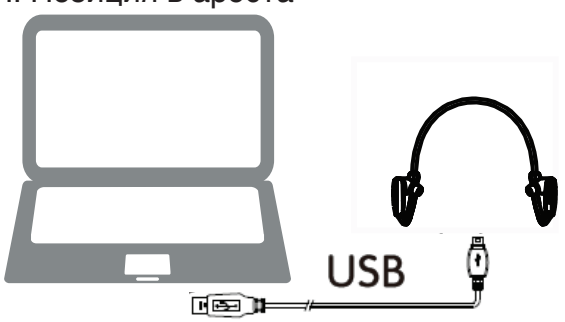
BG

Мерки за безопасност
1 . Моля, прочетете , следвайте и пазете тези инструкции.
2 . Съобразявайте се с всички предупреждения на продукта и инструкции за употреба.
3 . Прекратете употребата на този продукт, незабавно, ако тя предоставя дискомфорт или болка . При употреба , се препоръчва да се запази обемът на ниво, което не е вредно за ушите ви и това ще ви позволи да чувате шума на околната среда .
4 . Дръжте уреда далеч от източници на топлина и влага.
5 . Оборудване Не използвайте в близост до вода , като например кранове, фонтани , басейни, перални машини и др.
6 . Използвайте слушалки по време на шофиране може да доведе до отклоняване на вниманието и да увеличи вероятността от аварии.
7 . Живот на батерията може да варира в зависимост от вида на употреба .
8 ВНИМАНИЕ : . За да се предотврати възможно увреждане на ушите не слуша при висока сила на звука !

съдържание
• модел Bluetooth Stereo Headset TESPORTEARSETBTK
• USB кабел за зареждане
• Ръководство с инструкции

Характеристики
• Bluetooth 3.0
• Поддържа два телефона
• Устойчив на пот

Общ изглед
A_Бутона Multi-функция (ON / OFF - съединител - Play / Pause - Отговор / край на повикване - повикване / отхвърляне - обади / спомням последния брой)
B. Volume Up - следващата песен
C. Volume Down - предишната песен
D. LED индикатор
E. Micro-USB гнездо за зареждане
F. Microphone
G. кабел за зареждане
H. Позиция в ареста



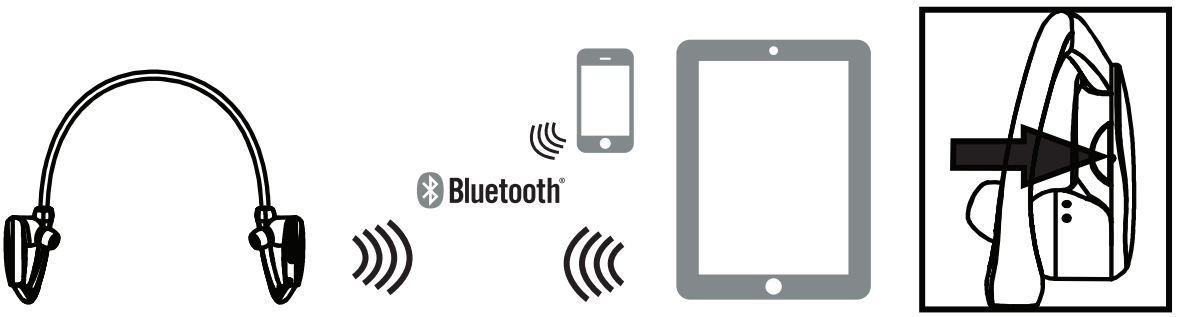
ЗарежданенаTESPORTEARSETBTK:
Информация за зареждане:
1) Поставете кабела със страничните микро USB слушалки
2) поставете кабела с USB страна в компютъра или USB зарядно устройство (не са включени)

3), когато нивото на батерията е ниско, червеният светодиод мига
4) пълното зареждане отнема около 1,5 часа
5) червеният светодиод изгасва, когато зареждането приключи

БЕЗОПАСНОСТ ПО зареждане на акумулаторната батерия литиево-полимерна

• Слушалките са оборудвани с несменяеми батерии литиево-полимерна
• Не изваждайте батериите. Не изхвърляйте накрайниците в огън, батериите могат да експлодират.
• Извадете батериите литиев полимер следната законите за изхвърляне на батериите в сила във вашата страна.
• Да не се следват съветите на използване на използването на батерии може да доведе до пожар, експлозия, пожар, химически.
• Не допускайте акумулаторната течност да влезе в контакт с очите или кожата. В случай на контакт, измийте обилно с вода и да се потърси медицинска помощ
• Не излагайте батериите на литиев полимер при температури над 60 °
• Не разглобявайте, унищожи, защо късо съединение може да предизвика пожар, наранявания или други опасности.
• Заредете телефона, преди да използвате.
• Не sovracaricate батериите могат да скъсят продължителността им.
• Те са гарантирани най-малко около 300 цикъла на заряд / разряд.

Свържете TESPORTEARSETBTK



Как да се свържете по телефона
1. Натиснете и задръжте MFB (бутон мулти функция) за 7 секунди, докато на червени и сини LED светкавица последователно.
2. Включване на Bluetooth първият телефон, опитайте слушалки SX-963B: ще имате свързано оборудване.

Как да се свържете вторият телефон

1 Натиснете. И задръжте MFB, докато слушалката се изключва светодиода, след това изключете Bluetooth на телефона 1.
2. Запали отново слушалки.
3 Включване Bluetooth на телефона си 2:. Стартирате автоматичното търсене на слушалки.
4. Същевременно повторно активирате Bluetooth във вашия телефон: 1. Запазени Кликнете върху предходната Bluetooth връзката, за да свържете.

Използване на TESPORTEARSETBTK

Слушайте музика или да направите повикване
1. Изберете песен или видеоклип.
2. Кратко натиснете бутона MFB да започнете / спрете звука.
3. Бързо натиснете клавиша за сила на звука нагоре / надолу, за да търсите песни напред / назад (функция).
4. Натиснете и задръжте бутона за звука, за да регулирате силата на звука.

Как да отговорите на входящо повикване
- Свържете слушалките към смартфон. Натиснете леко (по-малко от секунда) на MFB да отговорите на повикването.

Край на повикване

- Натиснете за кратко (по-малко от една секунда) бутона MFB за край на разговора.

Отказване на повикване

- Натиснете бутона MFB за около 2 секунди.

Спомнете си последния набран номер

- Натиснете два пъти MFB.

LED индикатори

Мига синьо
Bluetooth връзката е активна: Вашият слушалки е готова за употреба.

Red мига бавно
Изтощена батерия.
Headset изключен.

Мига Red бързо
Когато изключите слушалките правилно червена светлина мига и изключване бързо.

твърдо червено
Зареждане. Тя се изключва, когато зареждането е завършено до.

от
устройството е изключено.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Съвместим: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Предавателна мощност: клас 2
V3.0 + EDR
Радиус на действие: ≤ десет метра
Честотен обхват: 2.480GHz-2.4026GHz
Време за зареждане: ≤ 2 часа
Време на готовност: ≥ 100 часа
Време за разговор: ≥ седем часа
Слушане на музика: ≥ 4 час

НЕИЗПРАВНОСТИ

Водени изключен

Използвайте предоставения USB кабел и зареждане на батерията, като следвате инструкциите по-рано, предвидени.
Проверете дали слушалката получават захранване от USB порта на вашия компютър. Ако слушалките не се презареждат, проверете дали кабелът е свързан правилно и предава енергия.
Опитайте натискане на MFB.

Bluetooth не е свързан

Опитайте се да мощност цикъл на слушалките чрез натискане на MFB.
Ако не сте свързали рамките на 3 минути повторете процедурите, като следвате инструкциите в това ръководство.
Опитайте се да използвате слушалките с друго Bluetooth устройство
Уверете се, че Bluetooth е активна на вашето устройство.

Шумен звук? Няма звук? Microphone не работи?

Светлинният индикатор ще мига бавно, когато са свързани. Слушалките
Стандартната функция Bluetooth обикновено в рамките на 10м.
Уверете се, че слушалката е избран като активен на вашия Bluetooth устройство.
Настройте звука до звуков ниво.
Изключете слушалките и я презареди, когато червеният индикатор започва да мига и се чува на.

ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 27 януари 2003 г. относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE)

Информация за потребителите

(а) изискването за устройство, за да не се изхвърлят OEEO като несортирани общински отпадъци и разделното събиране на такива OEEO;

(б) устройството трябва да се върне и системи за събиране на достъпни за тях;

(в) на устройството ще се събира от продавача в случай на ново една е buyed

(г) устройството не се изхвърлят правилно, има потенциални въздействия върху околната среда и човешкото здраве,

като резултат от присъствието на опасни вещества в електрическото и електронното оборудване;

(д) Символът, които индицира разделното събиране на електрическо и електронно оборудване, представлява зачертана с кръст кофа за боклук на колелца, както е показано по-долу. Символът трябва да се отпечатва явно, четливо и незаличимо.

ARA

1 . الرجاء قراءة ، اتبع هذه التعليمات والحفاظ على
2 . تلتفت كل التحذيرات على المنتج وإرشادات للاستخدام
3 . وقف لاستخدام هذا المنتج على الفور ما اذا كان يمنح الانزعاج أو الألم. في الاستخدام، فمن المستحسن للحفاظ على وحدة التخزين في المستوى الذي ليست ضارة ل أذنيك و التي من شأنها أن تسمح لك لسماع الضوضاء المحيطة .
4 . الحفاظ على وحدة بعيدا عن الحرارة والرطوبة
5 . لا تستخدم بالقرب من المياه مثل الصنابير، و نوافير وبرك السباحة ، والغسالات الخ
6 . استخدام سماعات أثناء القيادة قد يسبب تشتيت الانتباه وزيادة احتمال وقوع حوادث
7 . قد تختلف عمر البطارية تبعا لنوع الاستخدام.
8 تنبيه: لمنع الأضرار المحتملة للآذان لا يسمعون في الحجم الكبير !

محتوى

• نموذج سماعة ستيريو بلوتوث TESPORTEARSETBTK
• كابل USB شحن
• كتيب التعليمات

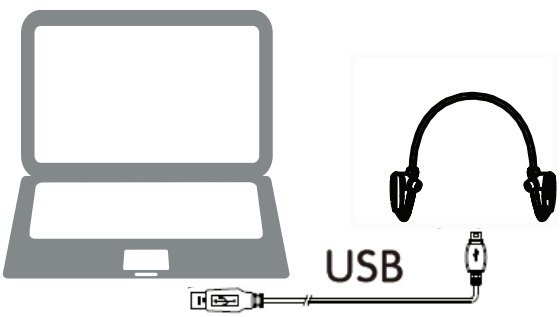
ملامح

• بلوتوث 3.0
• يدعم اثنين من الهواتف
• مقاومة لل عرق

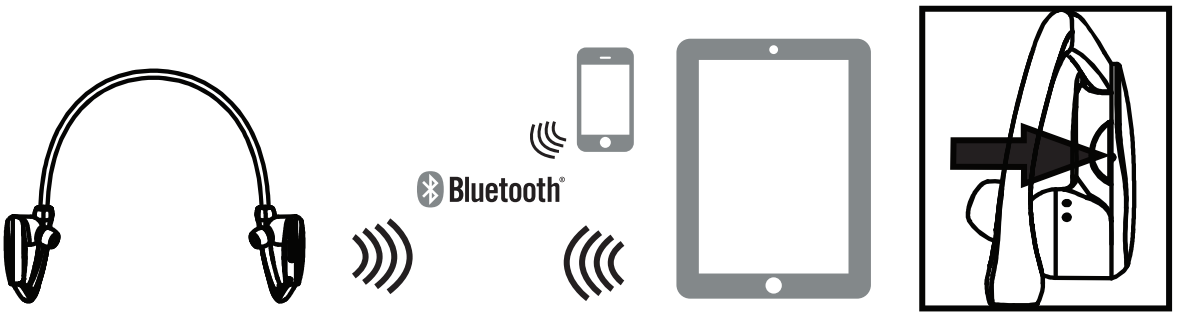
منظر عام

زر A. متعدد الوظائف (ON / OFF - اقتران - تشغيل / إيقاف مؤقت - دعوة الرد / الإنهاء - استدعاء / الرفض - استدعاء / أذكر العدد الأخير)
B. رفع مستوى الصوت - المسار التالي
C. خفض مستوى الصوت - المسار السابق
مؤشر LED D.
مقبس شحن USB مصغر E.
F. ميكروفون
G. كابل شحن
H. الموقع في الحجز

شحن TESPORTEARSETBTK



المعلومات للشحن :
1) أدخل كبل USB الصغير في سماعات الرأس
2) إدراج كابل مع الجانب USB إلى جهاز كمبيوتر أو شاحن USB (غير مدرجة)
3) عندما يكون مستوى البطارية منخفضة ، و أحمر الصمام ومضات
4) تهمة كامل يستغرق حوالي 1.5 ساعة
5) يتحول LED الأحمر قبالة عند اكتمال الشحن
السلامة المسؤول عن بطارية ليثيوم بوليمر
• تم تجهيز سماعات مع عير قابلة للإزالة بطاريات الليثيوم بوليمر
• لا تقم بإزالة البطاريات. لا رمي سماعة في النار، قد تنفجر البطاريات
• إزالة بطاريات الليثيوم بوليمر التالية قوانين للتخلص من البطاريات المعمول بها في بلدك
• لا تتبع نصيحة من استخدام إلى استخدام بطاريات يمكن أن يؤدي إلى حريق أو انفجار أو حريق أو الكيميائية
• لا تسمح لل سائل البطارية لتتلامس مع العينين أو الجلد. في حالة الاتصال، و تغسل مع الكثير من الماء و طلب المشورة الطبية
• لا تعرض البطاريات ل يثيوم بوليمر في درجات الحرارة فوق 60 درجة
• لا تفكيك و تدمير ، لماذا دائرة قصر يمكن أن يسبب الحريق أو الإصابة ، أو غيرها من المخاطر
• شحن الهاتف قبل استخدام
• لا تقم بشحن أكثر من البطاريات : قد يقصر مدتها
• ويكفل لهم على الأقل حوالي 300 دورات تهمة / التفريغ



قم بتوصيل TESPORTEARSETBTK

كيفية توصيل هاتف
1 . اضغط مع الاستمرار على MFB (متعددة زر وظيفة) لمدة 7 ثوان حتى الأحمر والأزرق فلاش LED بالتناوب
2 تنشيط بلوتوث في أول نظرة الهاتف ل سماعة SX- 963B : سيكون لديك المعدات المرتبطة بها
كيفية ربط الهاتف الثاني
1 . اضغط مع الاستمرار على MFB حتى يتحول سماعة الرأس قبالة الصمام ، ثم إيقاف تشغيل الهاتف بلوتوث . 1
2 . يشعل سماعات
3 بدوره على بلوتوث على هاتفك 2 : انها ستبدأ في البحث التلقائي من سماعات الرأس
4 . في الوقت نفسه إعادة تنشيط Bluetooth في هاتفك 1 . اضغط على اتصال Bluetooth المحفوظة السابقة للاتصال

HOW TO USE TESPORTEARSETBTK
الاستماع إلى الموسيقى أو إجراء مكالمة
- 1 حدد أغنية أو فيديو
- 2 اضغط ضغطة خفيفة على زر MFB لبدء / إيقاف الصوت
- 3 اضغط بسرعة على مفتاح الصوت لأعلى / لأسفل للبحث عن المسارات إلى الأمام / الخلف (وظيفة)
- 4 اضغط مع الاستمرار على زر التحكم في الصوت لضبط مستوى الصوت .

كيفية الرد على مكالمة و اردة
- قم بتوصيل سماعات الرأس إلى الهاتف الذكي. الصحافة قليلا (أقل من ثانية) على MFB للرد على المكالمة

نهاية المكالمة
- اضغط قليلا (أقل من ثانية) على MFB لانهاء دعا

رفض مكالمة
- اضغط على زر MFB لمدة 2 ثانية

أذكر آخر رقم تم الاتصال به
- اضغط مرتين MFB
مؤشرات LED.
امض اتصال Bluetooth نشط الأزرق ; سماعة جاهز للاستخدام
انخفاض البطارية أحمر وامض ببطء. انخفاض البطارية.
سماعة الرأس مفصولا
أدى أحمر وامض بسرعة عندما تغلق سماعات الرأس بشكل صحيح الضوء الأحمر يومض بسرعة وإيقاف
أحمر الثابتة بقيادة حول شحن
تحول الجهاز قبالة
المواصفات الفنية
متوافق : AVRCP ، A2DP ، HFP ، HSP
انتقال السلطة ; فئة 2
V3.0 + EDR
دائرة نصف قطرها من العملية: ≥ 10M
مدى التردد : 2.4026GHz - 2.480GHZ
وقت الشحن ; ≥ 2 ساعات
زمن الانتظار ; ≤ 100 ساعة
وقت التحدث ; ≤ 7 ساعات
الاستماع إلى الموسيقى ; ≤ 24 ساعة
استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحولت بقيادة قبالة استخدام كابل USB وشحن البطارية عن طريق اتباع التعليمات المقدمة سابقا
تحقق ما إذا كان سماعة استلام السلطة من منفذ USB من جهاز الكمبيوتر الخاص بك . إذا سماعات الرأس لا
إعادة شحن، معرفة ما اذا كان يتم توصيل الكابل بشكل صحيح وينقل الطاقة.
محاولة الضغط على MFB

أي اتصال بلوتوث حاول أن دورة الطاقة سماعات الرأس من خلال الضغط على MFB
إذا لم تقم بتوصيل إعادة المحاولة في غضون 3 دقائق الإجراءات باتباع الإرشادات الواردة في هذا الدليل
محاولة استخدام سماعات مع جهاز بلوتوث آخر
تأكد من أن بلوتوث نشط على جهازك
صوت صاخبة ؟ أي صوت ؟ الميكروفون لا يعمل؟ ومضات ضوء الوضع ببطء عندما يتم توصيل سماعات
الرأس . وظيفة بلوتوث القياسية عادة في غضون 10M
تأكد من أن يتم تحديد سماعة الرأس نشط على جهاز Bluetooth
ضبط مستوى الصوت إلى مستوى مسموعة
إيقاف تشغيل سماعات الأذن و توجيه الاتهام له عندما يومض ضوء أحمر والافراج صوتا

إرشادات

ممنوع منعاً باتاً التخلص من المواد الكهربائية أو الإلكترونية المنزلية، وهو أمر إلزامي على مستخدمي المنتجات التي تحتوي على هذه المكونات الخاصة أن يعيدوا جميع المنتجات القديمة والمستعملة إلى مراكز التجميع العامة أو إلى الموزع عند شراء منتج جديد مماثل. تتوفر معلومات إضافية حول هذا الموضوع في مكتب البلدية المختص. إن التخلص السليم من الأجهزة القديمة يساعد على تجنب التأثيرات السلبية على البيئة والصحة العامة. تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد قيمة يمكن إعادة تدويرها. لذلك يجب التخلص من الأجهزة القديمة بطريقة سليمة بيئياً.